

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Miércoles 16 de marzo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.662



Andrés Vicente Martínez, presidente del PREC.

PENALOSA

EL PREC, a favor del "divorcio" entre las comunidades de Castilla y de León

El Partido Regionalista Castellano (PREC) se ha mostrado partidario del "divorcio" entre las comunidades de Castilla y León en un escrito remitido a la redacción por su presidente provincial, Andrés Vicente Martínez.

Para los regionalistas castellanos, la unión que el proceso autonómico ha supuesto de ambas comunidades ha supuesto "un matrimonio no deseado que ha empobrecido nuestras tierras y

anulado nuestra capacidad de representación e iniciativa.

El responsable de este grupo político rechaza categóricamente las acusaciones de separatismo realizadas por otros grupos, señalando que su único interés es conseguir que Castilla "recobre su perfil, al igual que León recobre el suyo".

"Nos negamos a ser pastoreados y trasladados territorialmente los castellanos como en los superados tiempos de la trashedu-

mancia —dice en el escrito— y se nos ha negado el derecho constitucional de pronunciarnos en referéndum, por lo que de ninguna manera podemos aceptar los hechos como irreversibles".

Andrés Vicente asegura que adoptar "una postura bueyuna" no supone ningún avance, y los castellanos deben reclamar "una tierra libre de dependencias políticas que nos condicionen y nos limiten". (Pág. 4)

El alcalde de Santa M^a de Nieva considera una "catástrofe" el proyecto de ley municipal

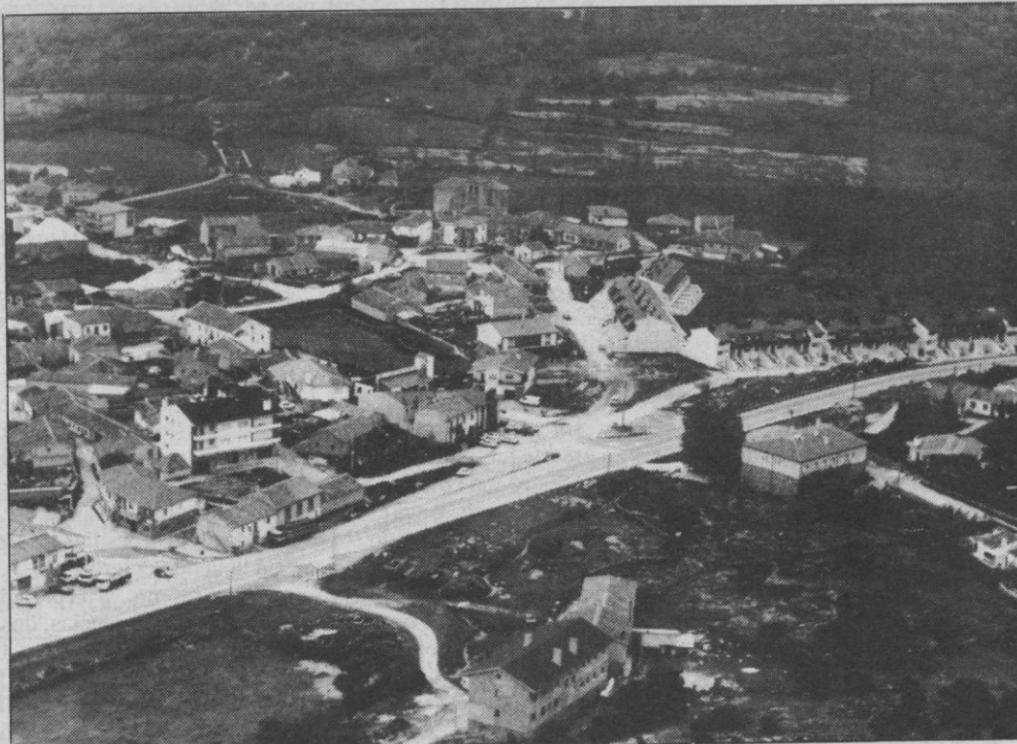
Segovia podría contar próximamente con ocho nuevos municipios

Un total de ocho núcleos urbanos dependientes de localidades segovianas esperan próximamente ser declarados nuevos municipios, según la información facilitada por la Diputación Provincial. El anteproyecto de ley municipal de Castilla y León elaborado por la Junta es considerado una "catástrofe" por el alcalde de Santa M^a de Nieva.

La corporación provincial ha emitido informe favorable a la segregación de siete núcleos, que son Arroyo de Cuéllar, San Cristóbal, Jemenuño, Villoslada, Paradinás, Aragoneses, y Hoyuelos; dependientes de los municipios de Cuéllar, Palazuelos de Eresma y Santa María de Nieva.

Este trámite no se ha cumplido en el caso de Revenga, entidad dependiente de Segovia, que lucha desde hace varios años por su segregación de la capital de la provincia.

Por su parte, el alcalde de Santa María de Nieva, Eusebio González ha calificado como



El expediente de segregación de Revenga no ha sido tramitado.

AURELIO MARTIN

"una catástrofe" el anteproyecto de ley municipal elaborado por la Junta de Castilla y

León, ya que en su opinión la concentración de municipios "desestabiliza y crea tensiones"

entre la capitalidad y las localidades dependientes.

(Pág. 6)

"El Gobierno seguirá vulnerando la ley con los fondos reservados"

José María Aznar manifestó anoche en Huelva que el Gobierno "ha llegado al límite de poder vulnerar la ley con los fondos reservados, de justificar" ese hecho y, además, de "advertir que, si puede, volverá a hacerlo otra vez". Respecto al supuesto uso fraudulento de esas partidas, afirmó que "una cosa son los fondos reservados y otra creerse que son de uno", en alusión a su presunta desviación para beneficio privado. El líder del PP interpretó el presunto uso fraudulento de esas partidas como haber llevado al "límite" los "escándalos, la falta de sentido ético y los problemas de corrupción" surgidos en España.

Para Aznar, la continuidad de la política socialista es la única que puede infundir temor en los ciudadanos respecto al Estado del Bienestar, al indicar que "ningún español tiene que temer por las prestaciones sociales que recibe, excepto por una sola cosa: porque siga la actual política del Gobierno".

(Pág. 13)

AL DIA

12 La Junta mantiene los actos del Día de la Comunidad el 23 de abril.

14 Tres heridos en una carga policial en Linares.

15 El G-7, dispuesto a cambiar las reglas del mercado para combatir el paro.

20 El Barcelona, obligado a ganar al Spartak de Moscú.

España levanta el veto pesquero a Noruega para su entrada en la UE

La Unión Europea y Noruega lograron esta madrugada después de intensas negociaciones a un acuerdo pesquero que desbloquea las negociaciones de adhesión de este país nórdico.

España ha dado su aprobación al acuerdo con Noruega al obtener un acceso limitado a los recursos árticos y un compromiso de levantamiento de las restricciones para que su flota pueda pescar en aguas comunitarias antes del 1 de enero de 1996.

(Pág. 15)



TELEFOTO EFE

Delors (izquierda), con el ministro griego de Exteriores, Pangalos.

Ensalada

GUILLERMO MARIN

Con el aceite Elosúa de Ferruzzi y el vinagre del decreto ley consensuado en el hemicycle del vacío, podemos sentarnos a la mesa y sentirnos plenos y hastiados. El plato fuerte, que era el presunto estado del bienestar, desaparece antes de ser guisado, servido y zampado. El pobre pinche que pelaba las patatas, ha reconocido gimoteando las mentiras del grasiento cocinero de tres pelos.

Aquí, en el fogón de Moncloa, en las despensas de los ministerios, no había nada. Esto era una política-ficción, una pompa de jabón, un globo de chicle de fresa y jet, una economía a base de aluminos, un lío de teléfonos, cables y espías con cargo a los Presupuestos.

Sólo el desnudo periodístico de "The Economist" nos excita la bilis y nos devuelve al "paraíso" europeo. El país que nos queda, es el tercero en el que mejor se vive... pero ¿quién lo dice? ¿qué indicador social? ¿manejado por quién?

El jardín de las delicias, donde todo era crecimiento sostenido, resultó ser un tiesto sin raíces lleno de especuladores de cuentos, geniecillos del chivatazo y predicadores de bonanzas sin fin. Muchos de los hombres de la actualidad impresa gozaban en su impunidad de un escapismo cuasi mágico, de asilos tranquilos donde afilar sus cuchillos para comense luego de carnaza y, si podía ser, el postre.

No es que se haga catastrofismo, es que se hace el ridículo. El esplendor de papel albal con que nos han envuelto el chorizo de siempre, ha resultado ser mate. Las princesas del couché han abierto sus piernas para que pasaran gozosos y acelerados los mercaderías cargados de influen-

cias y de dinero negro como el carbón.

En este restaurante de crisis y pánico, sólo se sirven ensaladas de primero, ensaladas de segundo y ensaladas de postre. El café, el tabaco y la copa pertenecen a las futuras drogas de diseño, pero con receta médica.

La conciencia municipal de Alvarez del Manzano se las tiene que ver de soslayo con disciplinados sindicalistas, que haciendo de tripas corazón, se reencarnan en la piel del oso que nunca cazó Manuel Fraga. Este circo, con multitud de pistas, tiene de todo menos buenos payasos.

El trapealista que se dopó con miles de millones de antibióticos, ha sido apeado de la barra por sus portores, sin despeinarse. Los pobres (hoy se les llama "clases menos favorecidas") susurran con miedo una esperanza vana: "yo también quiero que intervengan mi economía de subsistencia y tapen mis agujeros negros". ¿Por qué todos los agujeros son negros? ¿Será porque la luz no entra, borrico!

El top-model de la gran banca deja la pasarela y las cuentas del rosario, el viacrucis, el pebetero flamígero de la cúspide; abandona también la foto de la sonrisa tirante (siete grandes) y la arruga bella del billete. ¿Que nos queda? ¡Arrojémonos con nuestra juventud de consola y peseta en los brazos de Súper López, el Mr. Scrooge de las finanzas, la araña de cuatro patas, cuatro ideas y media palabra! Lo malo aquí es la gomina.

Lamentable

Discretamente, pero en un puro grito de dolor, los guerristas han pasado a la acción y se han dedicado a una afiliación sorda y retroactiva de agricultores de La Unión de

Campesinos Leoneses sin su consentimiento. Se veía venir. ¿Para qué sirve ya un agricultor si no es para mejorar las expectativas de un congreso primaveral donde España entera se juega tanto?

En el centro de Madrid, pico y pala de la democracia, se halla el cocedero de San Jerónimo, muy celebrado por su sosa gastronomía, en el que dos fantasmas pugnan por serlo más que el otro: Serra y González, González y Serra.

Serra, acorralado por la canalla del micrófono, gruñía indescifrables silencios y "em...em...em..." ante la pregunta del millón: "¿Dónde está González?". Un señor que lo mejor que hace es imitar a su imitador, no pudo salir de su invisibilidad habitual para escapar al ridículo. Lamentable.

González, que pasaba por España camino de Europa, se fue al dolor del dentista antes que al regusto del decreto. Quizá con la anestesia local sueña un placentero retiro de bonsais, pesca y paseo.

Para concluir esta interminable ensalada, una guinda que nos brinda la estética criminal. Un mendigo, un asesino apodado "el de las Ventas", ha entregado su horror a la confesión y a la culpa. Necesitaba matar y una "fuerza interior" con vino y pastillas, se prestaba a ello.

El mundo organizado mata miles, y el marginal asqueroso mata una docena. Los pozos son los mismos, negros, sin alma, sin matices. La muerte meticulosa no conoce maestro y no pregunta nunca; es como es. La pregunta dice así: ¿no ha sentido usted nunca una "fuerza interior"?

Pero, por favor, no me conteste ahora, sino a la vuelta de la publicidad... (es decir, NUNCA).

Protocolo

APULEYO SOTO

Joaquín Leguina, el bigotudo presidente madrileño, se escapó con malas maneras de un acto oficial del que debía dar luego cuenta a los periodistas porque la alcaldesa de Boadilla, tiesa ella y con vara de mando en la plaza, le puso en un segundo plano del protocolo protocolario. Eso es ser un señor y estar a las maduras; a las apariencias y no a las sustancias.

Joaquín Leguina y Perico de los Palotes pueden hacer lo que quieran con su vida, pero no con la de los demás, y antes está la obligación que el cargo, prima el deber sobre los modos de ejercerlo. Cero en protocolo al chiquito pero chulo Leguina que, porque le pongan en un sitio u otro, no es más ni es menos si es

que es algo, pues eso se lleva puesto.

Yo entiendo que hay que respetar las categorías y las representaciones, pero es que hoy se hace de la cáscara fruto y del traje personaje, precisamente donde hay poco o ninguna persona. Los socialistas eran muy demócratas; todos íbamos a ser iguales en la España del señor... González, pero resulta que al cabo de tan eternos años (esto se acabará un día, no lo duden) hay unos más iguales que otros y el más igual por arriba es el "gato" Leguina, divagante escritor y retórico presidente.

"A mí no me pisa nadie. Si no me dan el primer puesto yo me voy, me he ido; el que venga detrás que arree y ahí se quedan ustedes boquicerrados, pluma en

ristre, que no abro yo mi boquita de piñón recortado si no se me ve bien en televisión y si no se recogen mis áureas palabras en la radio".

Protocolo. Hoy todo es protocolo, cuando menos se podía esperar eso de los niveladores socialistas. Nunca existieron más portavoces, más amanuenses, más dictadores de discursos ajenos, más maestros de ceremonias, más ceremonias, más oficiantes de litúrgicas, más litúrgicas, más manteles, más cubiertos, más zapatos, más camisas, más corbatas con la raya del cuello y del pantalón muy bien "planchá".

¿Para este viaje tanta alforja? ¿Para tan gran verdad tanta mentira? ¿Liturgias del poder, Dios mío!

EL ICOSAEDRO

La excepción y la regla

TOMAS HOYAS

Toda excepción tiene sus reglas, dijo en su momento don Cándido MacAuley. Y se quedó más ancho que largo. Y pienso yo que el eminente epistemólogo tenía más razón que un santo de palo. Porque llevábamos toda una cultura confirmando las reglas con excepciones sin darnos cuenta de que no, de que es al revés. O eso parece ocurrir en un extraño país de cuyo nombre solemos acordarnos —por desgracia— casi todos los días.

Gritaba el loro de Zaratuza: ¡Viva España!, y éste le respondía: ¡Está buena España!. Lo digo porque yo pensaba que la excepción a la regla de la honestidad y el mínimo recato eran nuestros amantísimos políticos (¡Alá sea loado por tanta inmediatez gracia!), pero qué va. Últimamente he descubierto —en mi propio portal— un cúmulo de corruptelas, fraudes, simonías y nepotismos, falsificaciones y cohechos, que harían empalidecer al más cauterizado trapisondista.

Así que voy a tener que hacer una nueva lista de casos de corrupción que me va a quedar poco menos que así: Ceselsa, BOE, asunto del pobre del ático, Filesa, RENFE, Elosúa—Ferruzzi; don Jaime de Arzac, el facha; Ibercorp, Roldán, Naseiro, Ollero, caso de la maestra del séptimo, etc.

En primer lugar, no tengo más remedio de destapar el caso de doña Margarita, la maestra solterona del séptimo, sí, la que está acabando con Justerini y con Brooks. Pues bien, sepan ustedes que la susodicha, como es maestra y tiene un ramalazo portugués por parte de un primo hermano de su madre, la han nombrado asesora del asunto ese del tratado de Tordesillas y se lo está llevando entero.

Por de pronto, ya ha participado en tres conferencias, dos vinos españoles y una cena. Que no es barro. Y me cuentan mis informadores que, de aquí a que acabe el año, se va a poner como una guarra de tanta recepción canapeada. No me digan que no es una indecencia.

Y qué les voy a contar de don Jaime, mi facha de guardia. Pues ni más ni menos que le han

nombrado también asesor del alcalde de Melgar de Fernamental, siendo como es de Valladolid. El, que siempre va por ahí dándose las de ético y honesto, nos ha salido ahora cunero. Creo que le pagan el viaje en el coche de línea (ida y vuelta), unas meriendas gargantuescas en la bodega del alcalde y mil calas de dieta.

Una verdadera vergüenza. Y todo por hacer un estudio de los blasones y escudos de armas de la villa. Seguro que ahí hay gato encerrado.

Yo mismo

Pero lo peor es lo del pobre del ático. Qué escándalo. Le han pillado metido, ni más ni menos, que en lo de la PSV, la cooperativa esa de la UGT. Como era del sindicato y pagaba la cuota, parece ser que hace más de cuatro horas extras cada día para ver si consiguen terminar las casas esas que les han chuleado a algunos contribuyentes. Se le está poniendo una cara de esquirol que no veas.

Yo creo que no se puede consentir tanta desvergüenza y tanto despendole. Si hasta Chema, mi barman de cabecera, me exige impuesto revolucionario en forma de propina, y si le doy menos de veinte duros, me escatima el bifiter en el yintonic. Está totalmente corrompido.

O sea, que ya no hay excepciones sino reglas, y encima, desde ahora no podremos decir que son los mismos de siempre, porque después de este pequeño informe confidencial que les acabo de pasar, queda totalmente demostrado que estamos todos metidos en esto de la corrupción hasta el externocleido-mastoideo.

Incluso yo mismo debo tener algún turbio y oscuro asunto por ahí, lo que pasa es que no me acuerdo, que si no, bueno me iba a poner a mí mismo.

Y es que don Cándido MacAuley era un sabiazito y un investigador nato, y —sobre todo— un tipo honesto como la copa de un pino piñonero. Que había que atreverse a decir lo que dijo en aquellas épocas, que entonces sí que había corrupción de la de verdad, no las nimiedades y fruslerías de ahora.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

El llenado se inició la semana pasada y puede estarse vaciando de nuevo

Opiniones contradictorias en torno a las obras de limpieza del embalse del Pontón

Los testimonios de la Confederación Hidrográfica del Duero y del concejal de zona de Palazuelos, Ignacio Tapia, en torno al saneamiento que ha sufrido el embalse del Pontón y el colector de aguas residuales de La Granja resultan del todo contradictorios.

F. DESCALZO

Las obras de limpieza en el vaso del embalse se han realizado teóricamente durante los tres meses en que se ha desarrollado el proceso de vaciado (desde el 9 de diciembre). Y así lo ha asegurado el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Jose María de la Guía a través de su gabinete de prensa.

Sin embargo, el concejal de Palazuelos encargado de la zona en cuestión, Ignacio Tapia, insiste en que continúan los vertidos industriales al pantano así como el de las aguas fecales provenientes del núcleo de San Ildefonso-La Granja. Añade Tapia que no se han retirado los materiales sobrantes de la construcción de la presa, y que constituyen un enorme peligro tanto para la salubridad del agua de consumo como para las actividades turísticas que se contemplan en el proyecto pantano.

El vaciado de la presa resultaba conveniente dada la baja calidad que presenta el primer agua embalsado. El posterior llenado ha llevado a Ignacio Tapia a afirmar: "Se han puesto a llenar sin avisar porque tienen mucho que ocultar".

El informe técnico de las obras del Pontón, del cual se tiene prevista la captación de aguas para el consumo en la ciudad, contempla en su Plan Indicativo de Usos diversas actividades de



La presa del Pontón mostraba este aspecto, fotografiado esta misma mañana.

PEÑALOSA

ocio y recreo. Es en esta área, dedicada al baño, donde Tapia insiste en la peligrosidad que reviste por la permanencia de restos de hormigón, mallazos y otros escombros.

Colector

En cuanto a las actuaciones en el colector de las aguas residuales de La Granja, ambas fuentes discrepan al señalar si se han separado o no los conductos de los caudales de la red de saneamiento y de las aguas resultantes del deshielo de la sierra. Según el concejal de Palazuelos, la propia Confederación ha reconocido que las tareas de entubamiento de los arroyos les ha desbordado y lo han abandonado "por

imposible".

A este problema añade el de la falta de previsión sobre el efluente que recoge las aguas fecales que deben ser canalizadas por debajo del embalse evitando así su contacto. Su reducida sección impide encauzar todo el líquido recibido y hace que se viertan al pantano, tal y como explica el concejal.

Algo similar puede ocurrir con la depuradora, situada junto a la cola del embalse: su cantidad de recepción es de 160 litros por segundo, lo que provoca que el exceso no pueda absorberse y se vierta en el propio embalse.

Los problemas de conducción de las aguas también afectan a la zona recreativa de Parque Ro-

bledo, donde se encuentra situada la granja escuela. A juicio de Tapia, los líquidos residuales de este centro reciben mucho agua del deshielo por lo que rebosan los filtros y fosas sépticas y se origina una balsa que puede convertirse en foco de infección.

En este sentido, el concejal de San Ildefonso-La Granja, Juan Ayllón, ha evitado hacer más declaraciones que las que señalan a la Confederación como institución competente en el asunto. Lo que sí ha reconocido es la escasa documentación de que dispone el Ayuntamiento sobre la doble y obsoleta red de saneamiento. La moderna tiene más de 20 años y ambas discurren de forma paralela.

La puesta en marcha de la depuradora se retrasa

F. D.

La depuradora de aguas debía haber entrado en funcionamiento en la primavera de 1991, según ha explicado Ignacio Tapia. "Se ha acabado la presa antes que la depuradora, lo que ya es un grave dislate", lamenta el concejal de Palazuelos.

Además prevé que su funcionamiento será defectuoso porque no se han tenido en cuenta detalles tan importantes como el nivel de recepción o la sección del efluente. La depuradora puede percibir como máximo 160 litros por segundo, lo que la hará insuficiente para tratar los volúmenes que excedan de esa cantidad. Según Tapia, tampoco cuenta con un efluente suficiente para canalizar el líquido sobrante y que sale por el rebosadero.

La estación de depuración también percibirá las aguas de la localidad de Valsain una vez finalizadas las obras de su conducto, conocido como emisario.

Huertas

Las tradicionales huertas de La Granja han estado utilizando para el regadío las aguas residuales que bajaban de la sierra y del colector de las aguas fecales. Con la puesta en marcha de la depuradora se resolvería este problema.

De cualquier forma, el alcalde de San Ildefonso ha destacado que con la separación de ambos cauces únicamente se emplean para los usos agrarios las aguas resultantes del deshielo.

Riesgo de masificación y deterioro

A.M.

Angeles de Andrés sostiene que el turismo rural puede ser compatible con la defensa del medio ambiente, "siempre y cuando se habiliten los instrumentos necesarios para evitar situaciones como se han producido en el mediterráneo, pues hay riesgo de masificación y de deterioro del patrimonio natural y cultural". "Además —añadió— se están vendiendo cosas como turismo verde o ecológico, que no merecen ese adjetivo, sino que se trata de un aprovechamiento oportunista de la moda y de la sensibilidad de la sociedad por todo lo ecológico. Un turismo rural bien entendido tiene que conservar a ultranza la materia prima: el patrimonio natural".

Hay proyectos de turismo rural con fondos de la UE sin evaluación de impacto, según Ecotrans

AURELIO MARTIN

Los proyectos de turismo rural que se acogen a los fondos comunitarios carecen de estudios de impacto ambiental, pese a tener una especial incidencia en el medio natural y cultural, según afirmó hoy en Segovia la representante de Ecotrans-España, Angeles de Andrés.

Organizado por Ecotrans, hoy se clausuran en el Centro Nacional de Educación Ambiental en la Naturaleza (CENEAN), de Valsain, unas jornadas sobre calidad ambiental en las iniciativas turísticas que se han acogido al programa comunitario Leader. Angeles de Andrés declaró a este periódico que "hay que hacer un cumplimiento riguroso del decreto de evaluación de impacto ambiental, para cualquier actuación, obligue o no la ley".

"En muchos casos, en las iniciativas Leader que responden a una filosofía según el programa comunitario de respeto de inte-

gración en el medio natural y cultural, no se han hecho estudios de impacto ambiental, ni siquiera estando en espacios naturales protegidos".

Iniciativas turísticas

Estas jornadas, destinadas a gerentes y responsables de turismo de los proyectos Leader, están centradas en la calidad ambiental de las iniciativas turísticas que se acogen a los fondos comunitarios, según De Andrés. En España se han acogido a esta iniciativa comunitaria 52 programas de desarrollo integral de comarcas rurales, con una inversión total de 43.667 millones de pesetas, que tendrán una subvención de los fondos estructurales europeos de 15.600 millones de pesetas.

Un 60% del presupuesto de los programas Leader está dedicado a turismo rural, de acuerdo con Angeles de Andrés, quien añadió que en las jornadas se

pretende dotar de instrumentos a los responsables de proyectos, para que hagan la evaluación de la calidad ambiental de las ofertas, lo que se llama "ecoauditoria". "La calidad ambiental de las ofertas —dijo— es importante porque los clientes potenciales de estos productos y servicios turísticos en el medio rural son el colectivo de la sociedad que está más sensibilizado con el medio ambiente y que busca en sus vacaciones disfrutar de la naturaleza".

"Este turista sensibilizado con el medio ambiente, que se molesta en buscar información, encontrar un pueblo o una oferta perdida es muy exigente", agregó.

A juicio de Angeles de Andrés, lo que intenta transmitir Ecotrans es que las actuaciones más importantes de apoyo a la inversión en el turismo rural en España, tanto por argumentos ecológicos como por razones de



PEÑALOSA

Angeles de Andrés, de Ecotrans.

viabilidad de la actividad, tienen que cuidar mucho estos aspectos medioambientales. "No se trata del turista de sol y playa el que va a venir a estas ofertas —afirmó— sino que cuesta llegar a ese turista. Hay un dicho en turismo: lo difícil no es traer al turista, sino lo difícil es que repita. La calidad ambiental es un elemento básico para cualquier oferta turística".

Segovia recogió para su reciclado 953 toneladas de vidrio en 1993

M.G.

Un total de 953.394 kilos de vidrio fueron recogidos en los 225 contenedores de vidrio esparcidos por la provincia, según los datos registrados por el Centro del Envase de Vidrio (CEVI) correspondientes al pasado ejercicio.

En Segovia capital, los 41 "iglús" destinados a la recogida de botellas y envases de este material recogieron 293 toneladas, lo que supone que los segovianos vertieron una media de 5,3 kilos de vidrio.

En el resto de la provincia existen instalados 184 contenedores dedicados a la recogida de este material, repartidos por medio centenar de pueblos y cuatro mancomunidades.

Cuéllar y La Granja de San Ildefonso son las localidades que mayor número de kilos de vidrio recogieron el pasado año, registrando 62 y 50 toneladas en los 12 y 14 contenedores que están instalados en ambos pueblos.

En cuanto a las mancomunidades, la suma de kilos recogidos por las cuatro entidades (Pinares, Cega, Castellana y Hontanares) supera las 157 toneladas, siendo estas agrupaciones de municipios las que mayor número de recipientes para depositar el vidrio.

Segovia es la segunda provincia en número de kilos recogidos de la región, solamente superada por Burgos que el pasado año registró 2.224 toneladas.

Reciclado

La reutilización del vidrio a través del reciclado se ha convertido en una prioridad en todos los gobiernos de los países desarrollados. En este sentido, España recogió el pasado año 328.132 kilos de vidrio, que han supuesto un ahorro de 393.758 toneladas de materias primas, y 42.329 toneladas equivalentes del petróleo (TEP's).

Por otra parte, el reciclado de este material contribuir a reducir los residuos sólidos urbanos,

ya que los kilos de vidrio obtenidos no han llegado a entrar en el flujo de basuras, por lo que los ayuntamientos no han tenido que eliminar este vidrio.

Por este concepto se ha generado un ahorro de más de 2.600 millones de pesetas.

Más contenedores

Para continuar esta política, el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) llevará a cabo con la Asociación Nacional de Empresas de Fabricación Automática de Envases de Vidrio (ANFEVI) un proyecto para la instalación de 20.000 contenedores adicionales a los existentes en la actualidad.

De esta forma, y junto a los 4.500 iglús instalados en 1993, el Centro del Envase del Vidrio cubrirá uno de sus objetivos prioritarios para expandir el reciclado del vidrio —especialmente el de origen doméstico— y es el de acercar los iglús a los consumidores para facilitar la práctica del reciclado, alcanzado el baremo de un contenedor por cada 1.000 habitantes para el conjunto del país, cifra que ya ha sido sobrepasada en los países más adelantados en este área.

Esta ampliación de contenedores provenientes del acuerdo se desarrollará tanto en los municipios en los que el programa de reciclado es ya efectivo como en aquellos en los que aún no se ha llevado a cabo, facilitando de esta forma a los ciudadanos su colaboración con este programa.

Durante los 11 años de desarrollo del programa, se han reciclado más de 2,5 millones de toneladas de vidrio.

Los contenedores se recogen periódicamente, llevando su material a las plantas de tratamiento y de allí una vez limpios y con la granulometría adecuada, se llevan a las fábricas donde se utilizan como una materia prima más, fundiéndose en hornos para producir nuevos envases con las mismas características.



El grupo político, en una de sus primeras reuniones en Segovia.

M.GALINDO

Los regionalistas consideran artificial la creación de la autonomía

El PREC propugna el "divorcio" entre las comunidades de Castilla y de León

El presidente del Partido Regionalista Castellano (PREC), Andrés Vicente Martínez, afirma que la unión autonómica de las comunidades de Castilla y León se realizó de forma "artificial",

propugnando el "divorcio de un matrimonio no deseado" entre castellanos y leoneses. El PREC apuesta porque Castilla "recupere su perfil y que León recupere el suyo"

A.S.

En un escrito remitido a esta redacción, Vicente Martínez sale al paso de unas declaraciones realizadas por Unidad Regionalista el pasado 5 de marzo en el que se hacía alusión a las reivindicaciones separatistas en la región.

El máximo responsable del PREC en Segovia señala en su réplica que "para que algo pueda ser separado es preciso que esté unido por voluntad determinante de las partes que componen esa unión, y no es este el caso de la comunidad de Castilla y León".

En este sentido, el Partido Regionalista Castellano considera que Castilla ha sido "maridada artificialmente con León", afirmando que el proceso autonómico ha impedido que Cantabria y La Rioja queden ligadas como en la anterior disposición territorial debido a la "postura despensera" de muchos políticos.

"La asfixiante postura despensera de muchos políticos de entonces y de ahora —afirma en el escrito— atentos a las orientaciones de actuación que les llegan todavía de un centralismo nacional evidentemente no extinguido, hace que nuestra representación en los órganos rectores de la comunidad sea carente de independencia al servicio del pueblo que le ha elegido. La debilitación constante de las provincias que le ha quedado a Castilla contrasta con la pujanza absorbente y anuladora de esa capitalidad tan artificial como el territorio que representa".

Referéndum

El grupo político regiona-

lista rechaza las acusaciones de "separatismo" vertidas en el anteriormente citado escrito afirmando que a los castellanos "se nos ha negado el derecho constitucional de pronunciarnos en referéndum ante ese menos precio en manera alguna podemos aceptar los hechos como irreversibles".

"No somos separatistas de algo común, superior e inamovible como es o debe ser España —dice Vicente Martínez— pero nos negamos a seguir siendo pastoreados y trasladados territorialmente los castellanos como en los superados tiempos de la trashumancia; de ahí que propugnemos leoneses y castellanos el divorcio de un matrimonio no deseado que ha empobrecido nuestras tierras y anulada nuestra capacidad de representación e iniciativa".

Sobre la posibilidad de un referéndum el PREC se ampara en los artículos 14 y 92 del texto Constitucional en los

que se alude a la "especial trascendencia" de algunas decisiones políticas susceptibles de acogerse a este sistema.

Nuevo centralismo

El Partido Regionalista considera que en la actualidad está sufriendo un "nuevo centralismo" que en su opinión derivará en una "deslizante pendiente cuesta abajo por la que acabaremos asumiendo todo cuanto se nos dicte y perdiendo nuestra capacidad de reacción".

En este sentido, los regionalistas señalan que Castilla "quiere recobrar su perfil y que León recupere el suyo", criticando la "postura bueyuna que nos unce hacia la nada para siempre".

"Los castellanos tenemos que reclamar nuestro solar, nuestra tierra libre de dependencias políticas —afirma Andrés Vicente— que nos condicionan, nos limitan y nos llevan al no ser".

Cataluña como ejemplo

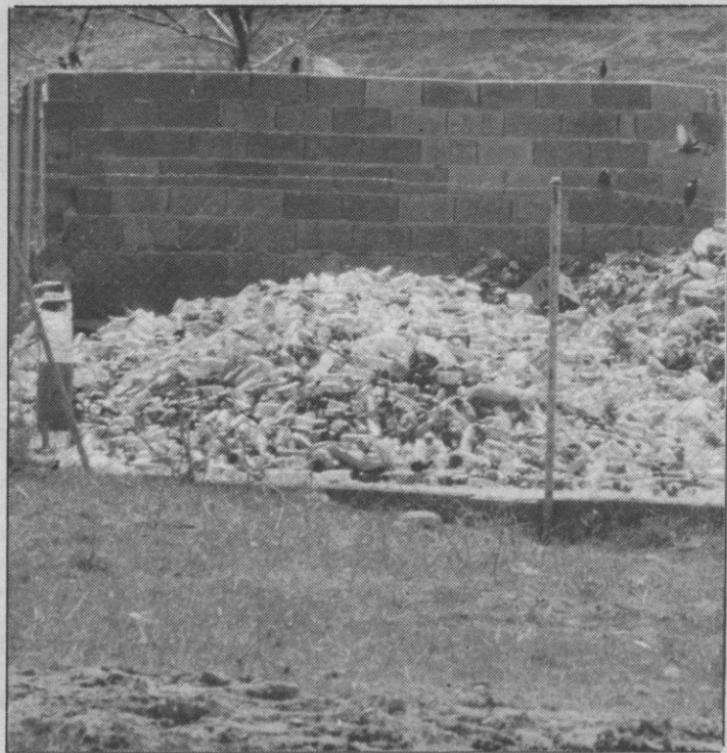
A.S.

Una prueba del distinto tratamiento con el que, según el PREC, en los umbrales del Estado de las Autonomías fueron asumidas las razones históricas para su composición fue Cataluña, que durante varios siglos dependió de la corona de Aragón.

"¿En algún momento de la historia fue Cataluña un reino? —se pregunta el presidente del PREC— ¿No dependió durante siglos de la corona de Aragón? Sin embargo, es evidente que son dos pue-

blos claramente diferenciados y se les otorgó a cada uno su propia autonomía. Así se procedió con todas las regiones de España ... menos con Castilla".

Para los regionalistas, Castilla "tiene que ser recuperada, revivida por los propios castellanos para que se pueda alzar y abrir los brazos como siempre lo ha hecho a todos los pueblos de España", rechazando y considerando a su vez "malévolo" el calificativo de separatistas vertido por la agrupación Unidad Regionalista.



El vidrio puede ahorrar muchas toneladas de materia prima.

PENALOSA

ANPE, CC.OO., CSIF y UGT demandan garantías de seguridad para los trabajadores

Los sindicatos convocan al profesorado itinerante a celebrar el "día sin coche"

Los sindicatos de enseñanza han convocado a los profesores itinerantes a celebrar el "día sin coche" en demanda de una regulación que garantice la seguridad y cubra los gastos que se desprenden de los desplazamientos que deben hacer en cumplimiento de su trabajo.

P. B.

Los profesores itinerantes reunidos ayer en asamblea acordaron organizar una jornada de protesta, en la que no utilizarán sus vehículos para desplazarse desde los centros cabecera a los distintas escuelas donde ejercen su actividad docente.

La protesta, para la que aún no se ha establecido fecha, responde a la propuesta conjunta de los sindicatos de enseñanza, ANPE, CC.OO., CSI-CSIF y UGT. La convocatoria responde, según informan los sindicatos, a la ambigüedad con que ha respondido el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) a la plataforma unitaria confeccionada por los sindicatos y en la que se reclamaba una regulación clara del pago de las indemnizaciones por kilometraje y uso de vehículos propios, la concesión de créditos blandos y un fondo para accidentes; así como la contabilización del tiempo empleado en los desplazamientos dentro del horario lectivo, que el tiempo de itinerancia no supere el 30 por ciento del horario total...

Interinos

Mientras en Madrid se concentran UGT, CC.OO. y STEs frente al MEC para mostrar su rechazo al acuerdo alcanzado por este departamento y el sindicato ANPE, a propósito de los profesores interinos, un grupo de profesores, convo-



JUAN MARTIN

Los representantes de los distintos sindicatos durante la asamblea de itinerantes celebrada ayer.

cados por Comisiones, se hacían eco en Segovia de esta misma protesta, reclamando que "en lugar de suscribir acuerdos de este tipo, que deterioran las condiciones del profesorado interino, lo que deberían hacer es aumentar los presupuestos educativos y crear

suficientes puestos de profesores".

Por otra parte, CSI-CSIF ha explicado que rechaza la propuesta del MEC porque la consideran una falta de respeto hacia los profesores a la vez que la califican de discriminatoria con las especialidades que no

salen a oposición y aseguran que incumple la ley que establece la obligatoriedad de sacar a oferta de empleo público todas las plazas que estén vacantes. CSI-CSIF exige al Ministerio que estudie otras formas de contratación de acuerdo con la LOGSE.

Antisindical, inoperante, populista...

P. B.

El sindicato de enseñanza de Comisiones Obreras ha calificado el trabajo desempeñado por el director provincial del MEC, Antonio Fernández Lentisco como "totalmente inoperante, populista, demagógico y antisindical".

CC.OO. reprocha que a pesar de anunciar tras su llegada que negociaría con los sindicatos la reestructuración educativa, no sólo no lo

ha hecho sino que tampoco informa sobre los proyectos de la Dirección Provincial, amparándose en que él se atiene estrictamente a lo que decide el MEC, según comenta el sindicato.

Fuentes sindicales apuntan que en las visitas que realiza Antonio Fernández Lentisco a los centros se dedica a hacer populismo, regalar claveles a las profesoras y a dialogar en francés con los profesores de esta especialidad, sin abordar

los problemas de la comunidad educativa, ni dar respuestas concretas.

Comisiones Obreras dice no haber recibido ninguna respuesta a la pregunta escrita que le han formulado sobre los presupuestos de la Dirección Provincial, y que tampoco ha explicado a la junta de personal docente para quién, porqué y con qué dinero se está contruyendo una vivienda-apartamento en el Palacio de Quintanar.

Medio Ambiente organiza varios actos con motivo del Día Forestal Mundial

A.S.

El Servicio Territorial de Medio Ambiente organiza los próximos días 20 y 21 de marzo una serie de actividades dedicadas a la conmemoración del Día Forestal Mundial. Desde el servicio se pretende conseguir la participación de todos en estos actos encaminados sobre todo a fomentar las relaciones afectivas hacia nuestro entorno natural y una utilización respetuosa del mismo.

El domingo 20 de marzo, víspera de la jornada dedicada al medio ambiente, se han preparado actividades en la Alameda del Parral. Para participar sólo es necesario acercarse hasta el lugar a las once de la mañana y apuntarse a las pruebas y juegos. A las

once y media se repartirán los cuadernillos "¿Juegas conmigo?" con dibujos y preguntas sobre la relación entre el hombre y el medio. Los juegos se prolongarán hasta las dos de la tarde.

Para el lunes, coincidiendo con el inicio de la primavera, se celebra el Día Forestal Mundial, y para esta fecha se ha preparado una excursión dirigida a escolares al vivero "Los Lavaderos", en la que participarán 150 escolares de varios colegios. En el vivero visitarán las instalaciones para ver las distintas especies arbóreas y recibirán explicaciones del trabajo que allí se realiza. También visitarán algunos voladeros del Centro de Recuperación de Animales Salvajes y plantarán un árbol.

M.G.

Los reclusos que participan en el taller de arte del centro penitenciario de Segovia trasladan hasta Madrid su última propuesta artística "Laberintos", donde quedará expuesta a partir de hoy en el centro cultural Puerta de Toledo.

La exposición está patrocinada por el Ayuntamiento de la capital de España y la Fundación Fernando de los Ríos, y se exhibirá hasta el próximo 12 de abril en el mencionado centro cultural.

"Laberintos" es el último proyecto del taller "Arte en sitio", desarrollado por un grupo de reclusos de la cárcel de Segovia bajo la dirección de los artistas Rafael Torres y Maruja Vicente y del educador Jesús Hernández.

A través de las manifestaciones artísticas, los internos del centro penitenciario buscan nuevas propuestas estéticas que les permitan reflexionar sobre su propia realidad y tratar de esta manera de modificarla.

El taller de arte ha dado a conocer su trabajo en Segovia en las salas de exposiciones del teatro Juan Bravo y del Torreón de Lozoya, con una buena acogida por parte del público, que ha pasado de la curiosidad inicial a la valoración y al aprecio por el talento dispuesto en la obra de este grupo de artistas.

En la actualidad, las dificultades económicas ponen en peligro la continuidad del grupo artístico, a la espera de desarrollar nuevas iniciativas.

"Campos de refugiados bosnios", una muestra de la vida

A.S.

La Fundación Paz y Solidaridad de Comisiones Obreras, en colaboración con la Diputación Provincial, trae a Segovia una colección fotográfica que muestra la otra cara de la guerra de Bosnia: la vida en medio de la tragedia.

A través de 39 imágenes, el fotógrafo Víctor Otero presenta los momentos más cotidianos y las escenas "domésticas" de los campos de refugiados donde la espera del paso del tiempo, es decir las posibilidades de futuro y la necesidad de saber que tienen un pasado se convierten en protagonista, aunque en muchos casos el pasado más inmediato necesita ser borrado de la memoria, según ha explicado el autor de la muestra.

Víctor Otero ha huido de cualquier intento de reflejar la muerte física o la destrucción y su apuesta en esta ocasión se ha centrado en las tertulias de mujeres o los rostros infantiles jugando, es decir el combate por la felicidad en un campo de refugiados. Quizá por eso ha dedicado su trabajo a una familia de Mostar, los Kurtovic.

La colección fotográfica corresponde al trabajo de Otero en febrero de 1993, y llega a Segovia después de haberse paseado por distintas provincias.

Según el fotógrafo, las personas que se han acercado a su objetivo, necesitan contar lo que han vivido, hablar del familiar que ha muerto, las casas que han perdido y de todas las tragedias que han sufrido, pero por encima de todo su atención se centra en la radio, en la emisión de la deseada confirmación de que la guerra ha terminado.

Bosnia es el primer escenario que se acerca al teatro "Juan Bravo" de la mano de la Fundación Paz y Solidaridad. En próximas fechas llegarán diferentes perspectivas del Sahara y Cuba.

La colección de Víctor Otero puede ser visitada en la sala de exposiciones del teatro "Juan Bravo", donde permanecerá hasta el domingo, día 27 de marzo.



Imagen de Bosnia.

J. MARTIN

Aunque Aragoneses y Hoyuelos podrían transformarse en entidades locales menores

Ocho localidades esperan convertirse próximamente en nuevos municipios

Un total de ocho núcleos urbanos de Segovia esperan romper los lazos de dependencia que les ligan a otras localidades y convertirse de esta forma en nuevos municipios, según la información facilitada por la Diputación. No obstante, dos de ellos: Hoyuelos y Aragoneses, podrían finalmente transformarse sólo en entidades locales menores y seguir dependiendo de Santa Mª la Real de Nieva.

JESUS MARTINEZ CALLE

Mientras el anteproyecto de ley municipal de Castilla y León elaborado por la Junta apuesta por la fusión de las pequeñas entidades de población como principal instrumento para aliviar su grave situación, al menos seis núcleos de población de Segovia están pendientes de la resolución de sus respectivos expedientes de segregación para ver si se pueden convertir en nuevos municipios.

En la actualidad, un total de 208 localidades de esta provincia reúnen esa condición, aunque existen, según la Sección de Patrimonio de la Diputación, otros 161 centros poblacionales (barrios, urbanizaciones, etc.).

Sólo 13 de estos últimos son entidades locales menores, es decir, antes desconcentrados del propio Ayuntamiento con autonomía limitada para la gestión de determinados asuntos. Estos son Arroyo de Cuéllar, Bernuy de Coca, Campo de Cuéllar, Carbonero de Ahusín, Cobos de Segovia, Chatún, Losana de Pirón, Lovingos, Montuenga, Moraleja de Coca, Revenga, Valdesimonte y Villa de Fuentidueña.

En principio, la Junta pretende primar con la nueva legislación a todos aquellos municipios de menos de 1.000 habitantes que se fusionen e impedirá adquirir la citada condición a los núcleos urbanos que no cuenten con más de 3.000 vecinos, medida ésta última que de aprobarse frustraría las aspiraciones segregacionistas de muchas localidades.

En la actualidad, siete núcleos de población de Segovia obtuvieron ya el informe favorable de la Diputación a petición de la Junta para lograr su independencia: Arroyo de Cuéllar respecto a Cuéllar, San Cristóbal que ahora está vinculado a Palazuelos de Eresma; y Jemenuño, Villoslada, Paradinas, Aragoneses y Hoyuelos, del municipio de Santa Mª la Real de Nieva. Un trámite que no se ha cumplido todavía en el caso de Revenga, la octava entidad que busca su segregación de la capital.

Tres son, según la ley, las instancias que pueden iniciar un expediente de estas características: la propia Junta, el Ayuntamiento del que dependen o sus propios vecinos.

En el primero de los supuestos, el Gobierno autonómico da audiencia a los municipios y a la Diputación y remite finalmente



San Cristóbal busca desde 1990 la independencia de Palazuelos de Eresma.

PEÑALOSA

el sumario al Consejo de Estado.

Si ha sido el propio Ayuntamiento el que ha promovido el expediente, una vez sometido éste a información pública es necesario de nuevo otro acuerdo municipal, que en caso de ser favorable supondrá la remisión de todos los documentos a la Junta para seguir ya el procedimiento del caso anterior.

Y en tercer lugar, si la iniciativa fuera vecinal se constituirá una comisión promotora encargada de impulsar el sumario y elevarlo al Ayuntamiento para que pase a información pública. Sea favorable o no el acuerdo municipal a la segregación, el expediente se envía a la Junta; teniendo en cuenta que si transcurren dos meses sin que la corporación se pronuncie la citada comisión puede requerir la documentación correspondiente para remitirlo directamente a la administración autonómica.

En cualquiera de los tres casos, la Junta trasladará el expediente

al Consejo de Estado y simultáneamente pondrá en conocimiento del Gobierno central la existencia del proceso.

La más avanzada

La segregación de San Cristóbal, cuyo sumario se inició en el año 1991 por iniciativa vecinal, es la más avanzada en su tramitación en estos momentos. El Consejo de Estado ya falló de forma desfavorable hace más de un año por lo que la última decisión corresponde al Consejo de Gobierno de la Junta, previo dictamen de la directora general de Administración Territorial.

En cuanto a los cinco núcleos de población que quedan reducidos sólo a Jemenuño, Paradinas y Villoslada, explicó el alcalde de la villa, el popular Eusebio González.

Al parecer, Hoyuelos intenta convertirse en una entidad local menor, mientras que la independencia de Aragoneses, a la

que se le ofrece esa misma posibilidad, no resultaba compatible con la de Villoslada, pues en caso de haber logrado ambas localidades su segregación de Santa Mª, el término municipal de esta última hubiera quedado materialmente dividido en dos partes, algo que no permite la Ley General de Ordenación del Territorio.

La corporación de Santa Mª dará el visto bueno al expediente de los tres primeros núcleos, una vez que se alcance un acuerdo sobre el capítulo de deudas.

La segregación de Arroyo de Cuéllar cuenta también con informe favorable de la Diputación y no encontrarán trabas que dependan de la Junta, según confirmó su titular, Mariano Molinero, aunque también Chatún y Campo de Cuéllar buscan su independencia.

Por último, Revenga lamenta los obstáculos que está encontrando el Ayuntamiento de la capital.

“Esta ley me parece una catástrofe”, dice el alcalde de Santa María

J.M.

“A mí la ley municipal que pretende aprobar la Junta me parece una catástrofe, a la vista de la experiencia que hemos tenido en Santa Mª”, opinó de forma personal a esta Redacción el alcalde de esa localidad, Eusebio González, quien es presidente de la Comisión de Medio Ambiente, Urbanismo y Patrimonio de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP).

Del municipio de Santa Mª dependen en la actualidad un total de 13 núcleos de población: Aragoneses, Balisa, Hoyuelos, Jemenuño, Laguna Rodrigo, Miguel Ibáñez, Ochando, Paradinas, Pascuales, Pinilla Ambroz, Santovenia, Tabladillo y Villoslada, en un total de vez único en toda Castilla y León.

González, quien reconoce que en su día fue un firme partidario de la integración, asegura que la experiencia en Santa Mª ha demostrado que en 30 años no se llegó a la unión. “El gobierno municipal aquí —explicó— es una auténtica barbaridad y se desestabiliza bastante, porque hay una lucha entre la capitalidad y las localidades dependientes que crea muchas tensiones”.

Recuerda el alcalde de Santa Mª que cuando se llevó a cabo en 1968 esa concentración de núcleos urbanos alrededor de la villa se habló de ayudas para equipamiento de servicios y de una política de viviendas, y sólo en 1983 se construyeron las primeras casas de protección oficial.

Municipios pequeños

No se muestra de acuerdo González con el límite de 3.000 habitantes que exigirá la Junta para constituir nuevos municipios, pues, a su juicio, las localidades en Castilla y León son pequeñas por lo que “violentar las formas naturales no creará ningún beneficio y sí muchas tensiones”.

Explicación parecida para oponer a la ley ofrece el concejal de Palazuelos de Eresma, el socialista José Luis Pastor, portavoz de la comisión promotora de la segregación de San Cristóbal. No obstante, el edil recuerda que la población de derecho de este ahora barrio es de sólo 800, pero que la de hecho se eleva a más de 1.500 y alcanzará posiblemente los 4.000 en sólo unos años.

También considera excesivo ese límite de 3.000 habitantes, la alcaldesa pedánea de los 400 vecinos de Revenga, Catalina Matarranz, quien denuncia las continuas trabas que el Ayuntamiento de Segovia está poniendo a su expediente de segregación.

“Aunque la distancia geográfica con la capital es mínima, realmente estamos a 1.000 años de Segovia”, explica Matarranz, quien asegura que cualquier obra o infraestructura, como el reciente caso del cementerio, se demora años.

ULTIMOS BARRIOS O ENTIDADES LOCALES MENORES QUE ADQUIRIERON LA CONDICION DE NUEVOS MUNICIPIOS

Núcleo urbano	Fecha segregación	Dependencia hasta entonces
Marazoleja	1982	Sangarcía
Cozuelos de Fuentidueña	1982	Fuentesauco de Fuentidueña
Navas de Riofrío	1983	La Losa
Cuevas de Provanco	1989	Sacramenia

NUCLEOS QUE TRAMITAN EN LA ACTUALIDAD EL EXPEDIENTE DE SEGREGACION

Nombre	Municipio del que dependen
Arroyo de Cuéllar	Cuéllar
Jemenuño Villoslada Paradinas Aragoneses Hoyuelos	Santa María la Real de Nieva
Revenga	Segovia
San Cristóbal	Palazuelos de Eresma

Fuente: Sección de Patrimonio, Fomento y Asuntos Generales de la Diputación

A LOS CLIENTES DEL BANCO DE FOMENTO, ENHORABUENA.

Una gran parte de los clientes del Banco de Fomento dispondrán, a partir de ahora, de una

Entidad aún más sólida, de un servicio más amplio y completo. Porque Caja España ha incorporado a su extensa red, una parte importante de la red del Banco de Fomento. Consolidando así, una de las primeras Entidades financieras del país. Para que, de esta manera, tenga cada vez más alicientes ser cliente de Caja España.

ENHORABUENA A LOS CLIENTES DE CAJA ESPAÑA.

*Si desea más información,
llame gratuitamente a este teléfono:
900 40 60 00*

Caja España 



VILLA DE CUELLAR

El paso ha sido obstaculizado por un particular mediante bloques de cemento

El mantenimiento del cierre de la cañada del Cerquilla puede provocar enfrentamientos

A medida que pasan los días y el paso por la cañada del Cerquilla sigue cerrado por una red de bloques de cemento, aumenta el malestar entre las personas afectadas y existe la posibilidad, cada vez más palpable, de enfrentamientos entre el autor del cierre y quienes intentan pasar por el antiguo camino. Desde últimos de enero el paso está cerrado y pastores y propietarios de fincas no pueden acceder a pastos, ni propiedades.

S. GUIJARRO

Según ha podido saber este periódico la pasada semana se produjo un enfrentamiento entre las personas que ha cerrado el paso y considera la cañada como suya y un pastor que accedió a la zona con su ganado. El incidente no pasó de las palabras, no obstante, la Guardia Civil tuvo conocimiento de ello y comunicó al pastor que se abstuviese en lo sucesivo de acceder a la zona.

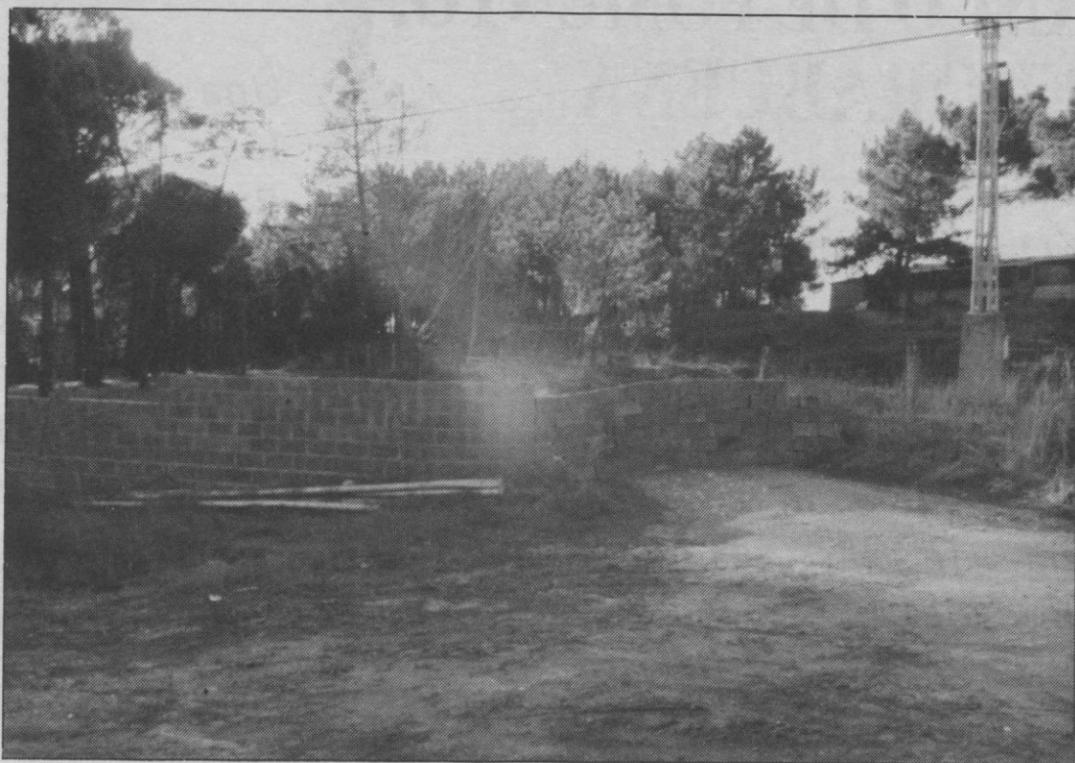
El malestar entre las personas que no pueden acceder a sus fincas de labrantío y pinares desde últimos de enero va en progresivo aumento a medida que pasan los días y no se encuentra una solución al cierre de la cañada.

El problema surgió el 30 de enero cuando Angel Tejero, un vecino que tiene propiedades a ambos lados de un camino considerado tradicionalmente que está habilitado sobre una cañada, cortó el paso con bloques de cemento impidiendo el acceso a varias propiedades y el uso público de la vía.

Este propietario venía reivindicando desde hace varios años la propiedad de estos terrenos y la inexistencia de cañada, camino o cualquier derecho de paso. Sin embargo, tanto propietarios como pastores y vecinos mantienen que desde siempre ha existido paso libre porque es una vía pecuaria.

Esta diferencia de criterios y el derecho o no de paso produjo enfrentamientos de palabra y obra hace varios años entre dos propietarios. A últimos de mayo de 1993 el problema se planteó en el juzgado de Cuéllar al demandar Angel Tejero a Julián Herguedas, uno de los propietarios afectados, por pasar por lo que el primero considera su finca.

El juez de Cuéllar, dictó sentencia favorable a Angel Tejero y Julián Herguedas apeló a la Audiencia Provincial de Segovia, la cual confirmó a principios de diciembre la sentencia del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar. A últi-



Angel Tejero cortó el paso con bloques de cemento impidiendo el acceso a otras propiedades.

S. GUIJARRO

mos de enero, Tejero cerró el paso.

Sin pruebas

Entre los fundamentos de derecho indicados por la Audiencia de Segovia en su sentencia se asegura que a pesar que el demandado "alega la existencia de una vía pública, de carácter pecuario, la llamada 'Cañada del Cerquilla', sin embargo no hay prueba de que por tal paraje discurre una vía pecuaria".

La Audiencia afirma que "la nota esencial distintiva de la vía pecuaria consiste en sentido estricto en ser una porción de terreno de dominio público, y consta que los organismos públicos competentes no tienen clasificado en dicho pareje ninguna vía pecuaria, según informan tanto ICONA como el servicio correspondiente de la Junta de Castilla y León.

Al descartar la existencia de una vía pecuaria, la Audiencia entra a considerar la existencia o no de un camino público de carácter rural, cuyas competencias son del Ayuntamiento según contempla la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local en su artículo 25.

La consulta realizada al Ayuntamiento es negativa, al certificar que no tiene conocimiento alguno de que exista camino o cañada en esa zona.

Al conocer la sentencia y los testimonios tanto del Ayuntamiento como del Servicio Territorial de Medio Ambiente, la sorpresa e indignación se han

hecho patentes, no sólo en los propietarios de las fincas afectadas, sino en numerosas personas que han conocido y utilizado "de siempre" el camino y la cañada.

Desde entonces se ha generado un movimiento vecinal cuyo último objetivo es demostrar que el paso cortado es cañada.

Para ello se están tomando medidas de varios tipos, incluyendo legales, que permitan solucionar lo que la mayoría considera un atropello.

Documentación y testimonios

Una de estas medidas es conseguir todo tipo de documentación y testimonios y permitan demostrar que la llamada "Cañada del Cerquilla" existe y por lo tanto el derecho público de paso.

Sin embargo un grupo de vecinos manifiesta que a pesar de su decisión de llegar hasta donde legalmente sea necesario, la reunión de pruebas puede alargarse bastante tiempo y los perjuicios ocasionados por el cierre del camino y la posibilidad cada vez mayor de llegar a enfrentamientos debería ser evitados.

Varias de estas personas manifiestan sus críticas al Ayuntamiento porque está actuando de forma pasiva y no ejercer sus responsabilidades ni obligaciones en cuanto a la conservación de caminos y vías rurales como es este caso.

Una de las mayores sorpresas de la actuación del Ayuntamiento, según los vecinos que siguen

el tema, es su testimonio de no tener conocimiento de la existencia del camino o cañada.

Según estos vecinos el propio Ayuntamiento tenía y tiene propiedades en esta zona mayor acceso único se realizaba por el citado paso. Uno de los propietarios que compró alguna de estas fincas ha solicitado del Ayuntamiento el deslinde de estas parcelas y ha tenido respuesta negativa.

Julián Herguedas, afectado por el cierre, ha obtenido un certificado del Ayuntamiento en el que se pone de relieve que en el archivo municipal existe un plano del Instituto Geográfico y Catastral del polígono 76-77, hoja primera en el que figura la denominada "Cañada del Cerquilla".

También se ha conseguido un certificado del Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria de Segovia en el que manifiesta que según la documentación vigente en el área de rústica del término municipal de Cuéllar "figura desde el año 1934 tanto en los documentos gráficos como literales y dentro del polígono 76-77, hoja 1ª, con el número VIII y una superficie de 4-12-20 hectáreas la cañada del Cerquilla reflejada en el plano correspondiente".

Otras pruebas que alegan estos vecinos para asegurar que la cañada existe son las numerosas fincas registradas en el Registro de la Propiedad en las que figuran como límites la cañada o camino.

Escrito de denuncia en Medio Ambiente

S.G.

Según ha puesto de manifiesto varios perjudicados por el cierre del paso, los responsables de la concentración parcelaria que se está realizando en Cuéllar han manifestado que la parcelación se está haciendo en esa zona respetando la cañada existente.

Un grupo de 120 personas también ha presentado un escrito de denuncia por el cierre de la cañada ante el Servicio Territorial de Medio Ambiente en el que, entre otras cosas, se dice que el camino cortado era el único acceso "desde siempre" a las fincas que limitan con la cañada, que en su día fueron viñedos y actualmente pinares.

Este escrito está firmado por propietarios, personas que defienden las cañadas, viejos y jóvenes pastores y antiguos guardas del campo. Uno de los afectados afirma que este es un caso típico en el que la existencia de un jurado en un tribunal de justicia serviría para dar la razón a las personas que defienden la existencia de la cañada y el derecho público de paso.

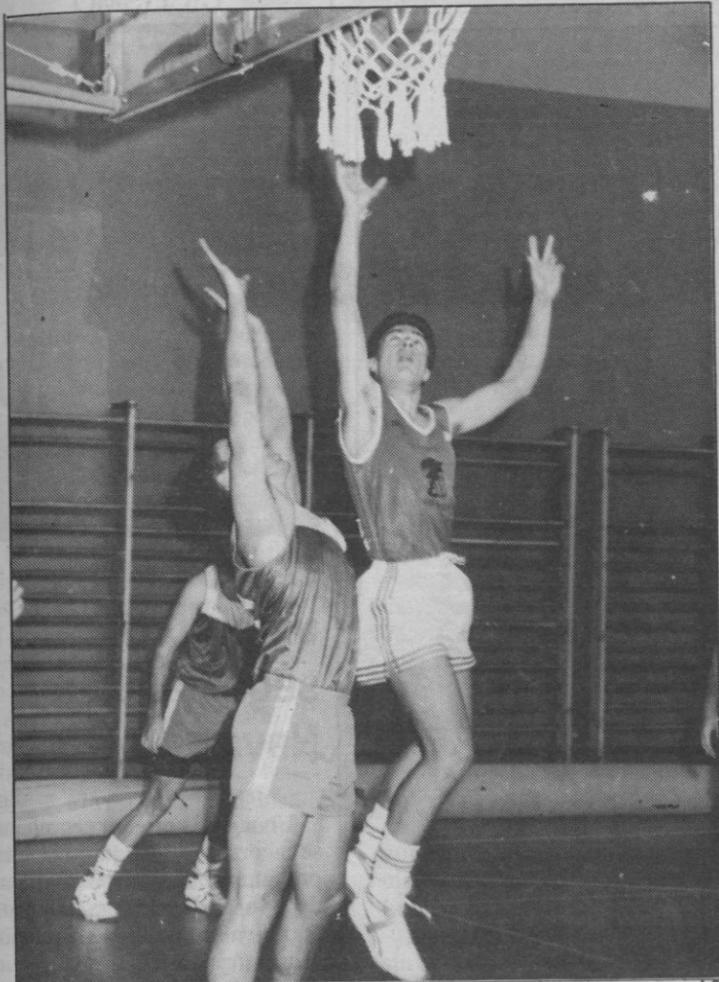
Importantes omisiones

También hace referencia a las manifestaciones de Pedro Bernardi, jefe de la sección de Coordinación del Medio Natural de Segovia, en las que afirma que a pesar de no estar incluida la cañada del Cerquilla en el registro de vías pecuarias, no quiere decir que no exista la cañada.

En este sentido se recuerdan las recientes manifestaciones del diputado del Partido Popular por Segovia Gómez Darmendrail en las que aseguraba que el decreto de transferencia a la Junta de Castilla y León en el ámbito de las vías pecuarias tiene importantes omisiones que han sido reconocidas por el propio ministro de Agricultura.

El diputado nacional del Partido Popular manifestó que en la provincia de Segovia faltan 43 de estas vías que transcurren por un total de 13 términos municipales.

BALONCESTO



El líder ganó con facilidad.

A falta de dos jornadas para acabar, Bar Ratons se proclama campeón provincial

J.M.M.
Nueva victoria la conseguida por el líder de la primera división de la liga provincial. Veintiocho puntos hubo de diferencia al final del encuentro, lo que deja constancia de lo fácil que fue el triunfo.

Por el equipo de Bar Ratons jugaron y anotaron, Tardón 22, Arroyo 6, García 2, Juanjo 13, Santiuste 2, Chago 4, Encinas 4 y Fermín 16.

En el C.B. Cantimpalos estuvieron en cancha Delgado 1, Covisa 6, Matarranz 7, Martín 9, Fuentes 9, Marugán 6 y Arranz 3.

Al finalizar los veinte minutos del primer período el marcador señalaba un cómodo 31-18 para el líder, cuyo juego era mucho más efectivo, llegando al final

con un amplio 69-41. Con esta victoria y a falta de dos jornadas Bar Ratons vuelve a repetir el éxito de la temporada anterior y se proclama campeón provincial.

En el transcurso del encuentro comentado sufrió un fuerte golpe en la cabeza al caer sobre el parquet del polideportivo "Pedro Delgado", el jugador de Cantimpalos Antonio Marugán.

Tras permanecer en el banquillo y observando que el golpe recibido le había producido una pérdida de consciencia, fue trasladado al Hospital General donde permaneció en observación en el hospital de día.

Las últimas noticias recibidas son favorables a la recuperación del jugador, cuyo accidente fue similar al que sufrió el jugador del Taugrés, Nicola, en Sevilla.

DEPORTES AUTOCTONOS

Los líderes, inamovibles, mantienen su privilegiada posición

J.M.M.
Tras concluir la sexta jornada de la liga provincial de Calva, las cosas no están aún plenamente decididas, si bien es cierto que la regularidad de los líderes de ambas categorías hace prever que serán ellos los ganadores finales.

José de Lucas continúa en plena forma y no deja pasar ocasión para demostrar que el líder sigue siendo el, mientras que en la segunda categoría la lucha continúa siendo importante.

Las clasificaciones correspondientes a las dos últimas tiradas son éstas:

- 1ª Categoría**
 1º José L. Matarranz, 53 puntos
 2º José de Lucas, 53
 3º Eugenio López, 51
- 2ª División**
 1º David Ruano, 44 puntos
 2º Jesús Gómez, 40
 3º Jesús Bermejo, 40

GENERAL

- Primera división**
 1º José de Lucas, 160 puntos
 2º Eugenio López, 153 puntos
 3º Julián Herrero, 151 puntos
- 2ª División**
 1º Jesús Bermejo, 130 puntos
 2º David Ruano, 125 puntos
 3º Jesús Gómez, 112 puntos

TAEKWONDO

En Barcelona realizó una gran exhibición

El segoviano Javier García Gil, campeón de España junior

La temporada de competiciones no está teniendo mal balance para el deporte segoviano. Hace pocas fechas era el atletismo a nivel regional donde se lograban medallas, mientras que en el pasado fin de semana un joven competidor, Javier García, lograba la medalla de oro de campeón de España de Taekwondo.

JOSE Mª MARTIN

En el campeonato de España junior de Taekwondo disputado el pasado fin de semana en Barcelona un joven competidor del gimnasio "Oscar Blanco" de Segovia lograba la medalla de oro en el peso gallo. Javier García Gil, con tan sólo quince años, dejaba constancia de su gran preparación y superando constantes combates logró uno de los éxitos más destacados del deporte en Segovia.

Javier, que por su edad puede competir tanto en juvenil como en junior, comenzó a practicar taekwondo a los cinco años, "siempre lo hice bajo la dirección de Oscar, al que le corresponde el noventa y nueve por ciento de la medalla de oro que yo he conseguido".

A Barcelona acudieron competidores de toda España. Cada una de las diecisiete comunidades autónomas presentaba una selección formada por un luchador por cada peso. La competencia era muy grande, "mi primer combate fue con el navarro Yoldi y considero que fue el más fácil de todos", los jueces dieron ganador al segoviano por 3-1.

En el segundo combate se encontró en el camino al gallego Ferreduela, "tuvimos una competición muy igualada y la diferencia final de los jueces sólo fue de 1-0". El campeonato tenía en su acercamiento a los combates finales muchas más dificultades. En el camino de Javier hacia la final se inter-



Alumno y profesor tras el campeonato.

ponía Johnatan Suárez. El competidor canario hizo que el segoviano hubiera de demostrar todas su cualidades, "conseguí vencer por 3-2, pero sin duda fue Suárez el mejor luchador que me encontré en el camino".

Superado el "escollo" canario Javier García accedía a la final. En ella se encontraba el competidor local Zambrana. El polideportivo registraba una gran entrada. Todo lo tenía a su favor el luchador local. Su oponente describe así lo ocurrido, "los dos sabíamos que cual-

quier fallo daría la victoria al otro. En el primer asalto ni nos tocamos. Yo sabía que atacaba siempre desde muy lejos y evité sus entradas".

Decidió un golpe bajo

Esta situación no gustó al árbitro que en el comienzo del segundo asalto llamó a los luchadores para pedirles que se dedicaran a pelear, "hasta el final la igualdad fue grande, pero en el segundo asalto penalizaron con medio punto a Zambrana por darme un golpe bajo. Ello no habría sido importante si el catalán consigue un punto más, pero terminamos con dos puntos cada uno y el triunfo, por la penalización, fue para mí."

El joven campeón de España de taekwondo en el peso gallo formará parte de la selección española que en el próximo mes de abril competirá frente a Bélgica, teniendo grandes posibilidades de acudir con el seleccionado al Campeonato de Europa.

De momento le espera el Campeonato de España de su categoría juvenil, "donde creo tener muchas posibilidades para conseguir ganar". En el ya citado campeonato de España, Rebeca Pérez de Palencia, plata en peso gallo, y Nuria González de Burgos, bronce en mosca, fueron las más destacadas de la selección regional.



El taekwondo segoviano en alza.

FUTBOL



No se produjeron resultados sorpresa en la última jornada, salvo las dos goleadas.

JUAN MARTIN

Virgen del Castillo y San Rafael, recibieron ocho goles cada uno

En la Liga Provincial los equipos de cabeza mantienen una línea al alza

Continúa la liga provincial de fútbol constantemente igualada en los puestos de cabeza, con las victorias conseguidas por los dos líderes, Arlequín y Cantimpalos, y por sus perseguidores, Villacastín y G. Ayllonesa. Se van consumiendo las jornadas, y ningún equipo consigue hacerse con el mando de la clasificación.

JAVIER M. MESA

No lo tuvo fácil el equipo del Arlequín, líder de la competición, para conseguir la victoria en el terreno de juego del Abades, conjunto que marcha en los puestos de abajo de la tabla. Estos dos puntos le sirven al Arlequín para continuar manteniendo su privilegiada posición.

Tampoco cede en su lucha el Cantimpalos, que tuvo muchos menos problemas para derrotar a otro equipo situado en los puestos de cola de la clasificación. El Muñopedro no pudo sacar nada

positivo ante el colider, que es el equipo que más victorias ha conseguido en las veintidós jornadas que se llevan disputadas.

El Villacastín, tercero en la tabla, no tenía un partido fácil ante el Carbonero, que se había mostrado como un conjunto muy compacto en su feudo. Al final, la victoria por la mínima le correspondió al equipo visitante, que no pierde comba con respecto a los dos primeros.

La Gimnástica Ayllonesa fue el equipo que más apuros pasó para vencer en su campo. El equipo de Nava no se lo puso nada fácil a los cuartos clasificados, que prosiguen así su racha de buenos resultados, tras haber pasado un bache que les llevó del liderato hasta el quinto puesto.

17 goles en dos partidos

No levanta cabeza Virgen del Castillo. Tras haber caído derrotado en su casa ante el Sepúlveda la pasada jornada, en el despla-

zamiento a Cantalejo los de Bernardos recibieron nada menos que ¡ocho! goles. También ocho tantos recibió el San Rafael ante el Sepúlveda, que confirma así su recuperación.

Coca mantuvo el buen tono que ya exhibiera en pasados partidos, y consiguió una brillante victoria ante El Espinar, conjunto que se queda con dieciocho puntos en tierra de nadie en la tabla. Los caucenses no quieren perder la estela de los de cabeza.

El colista Valseca no se resigna a permanecer en esa posición, y ya lleva dos jornadas consecutivas consiguiendo la victoria ante directos rivales. Esta jornada fue en Cuéllar donde los jugadores de Valseca lograron los dos puntos, aunque todavía ostentan el farolillo rojo de la clasificación.

En resumen, todavía no hay nada decidido dentro de la liga provincial, ya que ninguno de los tres equipos que mandan en

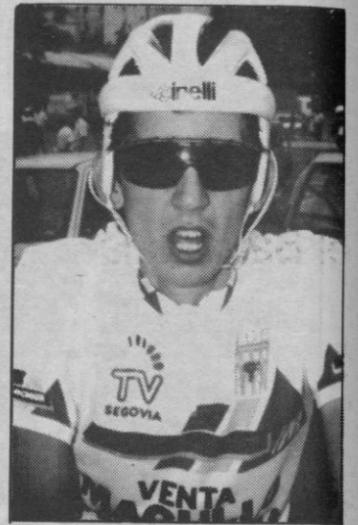
la clasificación se resignan a perder ni un solo punto. Habrá que esperar a próximas jornadas para clarificar un poco más los puestos.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Arlequín	20	13	4	4	30
Cantimpalos ...	20	14	2	5	30
Villacastín	20	11	7	3	29
G. Ayllonesa ..	20	11	5	5	27
Cantalejo	20	11	2	7	24
V. Castillo	21	10	4	7	24
Sepúlveda	20	10	3	7	23
Carbonero	21	9	5	7	23
Coca	21	8	7	6	23
S. Rafael	21	8	4	9	20
El Espinar	21	5	8	8	18
Cuéllar B	21	5	5	11	15
Nava	20	7	1	12	13
Mozoncillo	20	5	3	12	13
Abades	21	4	4	13	12
Muñopedro	20	5	4	11	12
Valseca	21	5	2	14	12

Nava y Muñopedro tienen dos puntos menos por sanción.

CICLISMO



David Martín, un corredor segoviano en Navarra

A.S.

Un nuevo corredor segoviano se incorpora a un equipo de otra provincia en el campo aficionado. No es la primera vez que corre en esta categoría David Martín, que intentará de nuevo destacar en un terreno en el que la lucha por llegar más arriba es lo más destacado.

Seis temporadas lleva dentro del ciclismo el corredor David Martín Fernández. La que va a comenzar será la segunda en el campo aficionado, en el que no encontró todo el éxito que buscaba, "he tenido pocas carreras y por ello no conseguí puestos destacados. Sinceramente, no estuve muy bien".

El corredor de Fresneda de Cuéllar deja constancia de que si sus comienzos de temporada suelen ser flojos, "quizás sea porque con el tiempo frío no rindo todo lo que debiera". Todo ello no le ha permitido realizar una buena campaña en el año 93.

Ahora, al comenzar la campaña del 94, David Martín tiene un nuevo equipo. En esta ocasión se marcha fuera de Segovia, "allí voy a estar con otro segoviano, Jacinto Fernández. El, junto a un familiar mío, fueron los que me animaron a marcharme al equipo Reloj Montrey, que se ubica en la localidad navarra de Villava".

En un principio creyó que podría tener un puesto en el burgalés Cropusa, "pero me di cuenta que en él lo iba a tener mucho más difícil".

En su nuevo equipo, planificada ya la temporada, tiene un atractivo calendario, "ya sé que disputaremos carreras como las vueltas a Valladolid, Madrid, Navarra, Extremadura y el propio Circuito Montañés".

El corredor comenzó su andadura ciclista como cadete en el equipo F. Rodríguez, de Navas de Oro, disputando su primera prueba en Tudela de Duero. "De la temporada que más grato recuerdo guardo es de la de juvenil de segundo año. Pese a estar cumpliendo el servicio militar terminé satisfecho de lo que había conseguido". Equipos como Motor Aranda y Venta Magullo, fueron otros de los conjuntos por los que pasó un joven ciclista que, como tantos compañeros, intenta a través de un deporte participar y ganar.

Que la campaña le sea propicia.

La directiva pagará mañana las deudas, 400.000 pesetas, de los desplazamientos

Los jugadores de la Gimnástica Segoviana deciden regresar a los entrenamientos

J.M. MARTIN

Los jugadores de la Gimnástica Segoviana, tras haber disputado el pasado domingo el encuentro en Aguilar de Campoo, donde ganaron 0-2, se han reunido para tratar una vez más su situación en el club, tras cuya reunión nos han remitido el siguiente comunicado:

"Tras el partido que jugamos contra el At. Bembibre, el día 6 de marzo, acordamos que hasta que no se nos abonaran todos los desplazamientos y 2 mensualidades de las 3 que se nos deben, no volveríamos a entrenar.

Según nos ha comunicado la Junta Directiva, en esta misma semana se nos pagará la totalidad de los desplazamientos, sin poder hacer frente de momento a las mensualidades pedidas.

Nosotros, ante esta situación hemos decidido volver a los entrenamientos aun sabiendo que no se nos pagaba lo que habíamos pedido en un principio.

Las mensualidades que cobramos cada jugador, son en concepto de pérdida de horas de trabajo, estudios, etc., con lo que la gran mayoría de nosotros perdemos dinero por asis-

tir a entrenamientos y partidos.

Sabemos que la situación del club es difícil y que la Junta Directiva está haciendo todo lo posible por solucionar el problema, lo cual reconocemos y agradecemos, pero queremos que el aficionado se de cuenta de que esta situación se viene soportando desde hace mucho tiempo.

Queremos dejar claro que la vuelta a los entrenamientos se debe solo y exclusivamente a que nosotros lo hemos querido así, y no a ninguna otra razón, aunque lo más lógico hubiera

sido seguir sin entrenar y estaríamos en nuestro perfecto derecho.

Con esta postura queda claro que los jugadores volvemos a ceder, conscientes de que nuestra situación sigue siendo complicada y nos gustaría se solucionara cuanto antes.

Por último, decir que nosotros vamos a intentar con todas nuestras fuerzas, ilusión y ganas, que la marcha del equipo sea la mejor posible e intentaremos dejar el nombre de Segovia y el de la Gimnástica Segoviana lo más alto posible".

BALONCESTO

73-64. Los turcos forzaron el tercer partido ante el Barcelona

Estambul (Efe).— El Barcelona deberá esperar a mañana para conocer si podrá estar en la fase final de la Liga Europea de baloncesto, que se disputará en Tel Aviv el próximo mes de abril, al haber perdido ante el Efes Pilsen ayer por 73-64.

Los tres minutos finales fueron de total dominio de los turcos, quienes, con un parcial de 14-5, dieron la vuelta al marcador y forzaron el tercer encuentro de desempate.

Aito García Reneses varió el planteamiento que ejecutó en el primer partido y dejó en el banquillo a Massenbourg y Galilea, para dar entrada en el cinco inicial a Epi y Andreu. Este planteamiento le dio buen resultado al técnico azulgrana, ya que las acciones de Roberts, Jiménez y Epi rompieron la defensa local y lograron un parcial de 9-17 apenas transcurridos los primeros diez minutos.

En la reanudación, Massenbourg estuvo muy acertado bajo los tableros y, a falta de 13,30 para el final, los azulgrana volvieron a dominar en el marcador (33-39). Pero después empezó el festival de la base macedonio Naumoski.

El Real Madrid volvió a fallar en los momentos importantes

67-71. El Joventut, clasificado para la Final a Cuatro de Tel Aviv

El Real Madrid volvió a fallar, como tiene acostumbrada a su afición en las grandes ocasiones, lo que posibilitó que el Joventut de Badalona se convirtiese en el primer representante europeo en acceder a la Final a Cuatro de Tel Aviv.

Madrid (Efe).— Los hombres que entrena Clifford Luyk repitieron los errores mostrados en el primer partido, disputado en Badalona. Falta de tiro exterior, ausencia de rebote y, sobre todo, falta casi total de juego interior ante un rival que manió en todo momento a los hombres altos del Real Madrid.

Arvydas Sabonis, que sólo anotó ocho puntos a lo largo de todo el partido, se convirtió en un mero espectador de la contienda, dado el espeso marcaje que sobre él realizó Ferrán Martínez.

Durante la primera parte, sin embargo, el equipo madrileño dio la impresión de poder ganar el partido y forzar un tercer encuentro de desempate. Ismael Santos y José Cargol ensombrecieron a Jordi Villacampa y a Mike Smith, artífices de la victoria del Joventut en Badalona, lo que permitió a su equipo mantenerse por delante en el marca-

dor, aunque con diferencias que nunca sobrepasaron los tres o cuatro puntos.

Tras la reanudación, todo cambió. Dos triples de Mike Smith y un parcial de 2-16 (36-43, m.7) pusieron el partido en franquía para el Joventut. Los madrileños dejaron de cerrar su rebote defensivo, lo que, unido a la práctica ausencia de tiro exterior, que no permitía segundos lanzamientos, crucificó sus posibilidades de victoria. La serenidad de Rafael Jofresa y el pundonor de Corney Thompson fueron suficientes para que los catalanes apenas sufrieran en los instantes finales, ante un Real

Madrid que nunca dio el partido por perdido.

Fracaso

Mariano Jaquotot, vicepresidente del Real Madrid, dijo hoy, tras la derrota del conjunto madridista que "no estar en la fase final es un fracaso deportivo que tenemos que estudiar". "Hay que hacer balance y estudiar el motivo por el que el Joventut ha sido superior en los dos partidos disputados", señaló el dirigente madridista.

El vicepresidente del Real Madrid no quiso pronunciarse sobre el futuro de Clifford Luyk como técnico del Real Madrid. "Es mejor no decir nada en caliente; tiempo habrá de ver si se producirá alguna decisión". "El fracaso es colectivo, empezando por los que regimos esta sección".

FICHA TECNICA

REAL MADRID (34+33): Lasa (6), Santos (13), Cargol (2), Martín (6), Sabonis (8)—cinco inicial—, Antúnez (5), Arlauckas (9) y Biriukov (18).

JOVENTUT DE BADALONA (27+44): Rafa Jofresa (17), Villacampa (2), Smith (11), Thompson (14), Martínez (13)—cinco inicial—, Morales (2), Tomás Jofresa (5) y Dani Pérez (7).

ARBITROS: Rems (ESL) y Zancanella (ITA). Excluyeron por cinco faltas personales a Dani Pérez (m.31), Lasa (m.37), Villacampa (m.37), Sabonis (m.38) y Santos (m.38).

91-81. La ametralladora eslovena fulminó al Taugrés

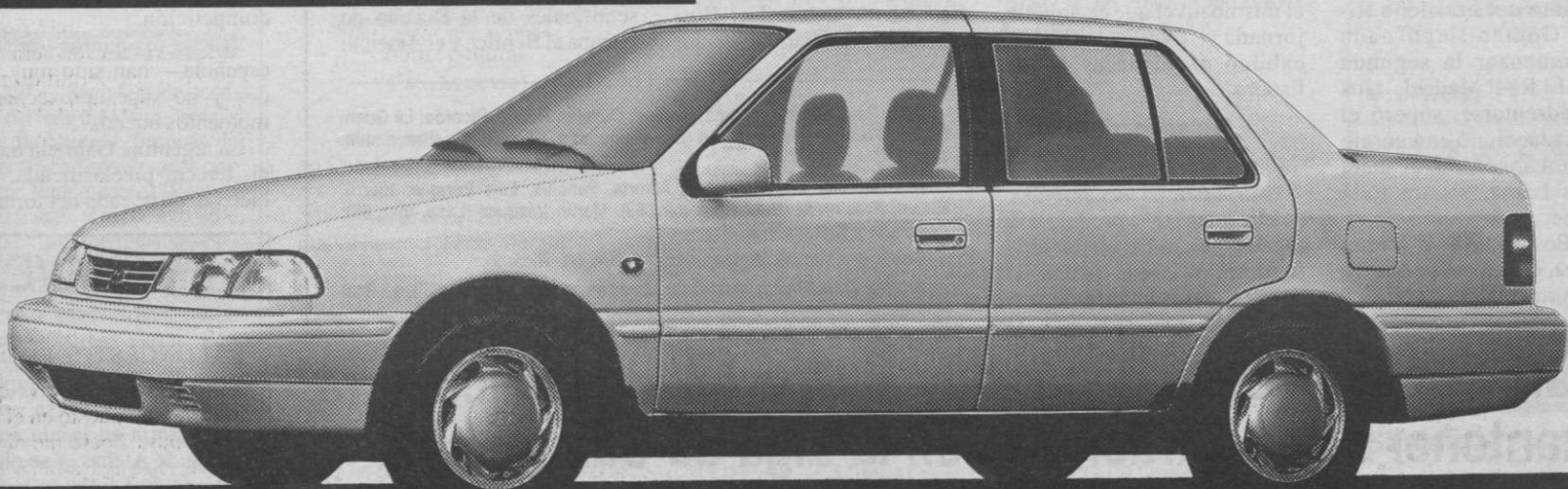
Lausana (Suiza) (Efe).— El Taugrés luchó, se entregó y pujó sin descanso por la Copa de Europa, pero toda su ilusión y su trabajo se derrumbó frente a un duo formado por el base Dusan Hauptman y el escolta Roman Horvat, verdaderos artífices del título conquistado por el Smelt Olimpia esloveno, que si no perdió en el campo, perdió en la grada, donde la afición vitoriana fue un verdadero ejemplo.

El partido no pudo comenzar con más intensidad después de un triple de Hauptman y la contestación del croata Velimir Perasovic, pero la preocupación se propagó en el equipo de Manel Comas con la segunda falta personal de Perasovic y de Abad.

El Taugrés entró en coma del minuto once al dieciséis, con un severo parcial (12-2) que ponía la Copa muy lejos (36-22).

Sin embargo un cambio de defensa a una zona 1-2-2 abrió el camino de los contragolpes y de un 0-9 (37-31) salvador. El regreso esloveno amplió los márgenes nuevamente. La eficacia triplista de Horvat y de Hauptman, con dieciséis entre los dos, anuló cualquier intento vitoriano para conquistar el título.

NUEVO PONY SE



Tres Años de Garantía.

La avanzada tecnología HYUNDAI permite ofrecer tres años de garantía* en todos sus modelos. Los más de 70 concesionarios y la asistencia en carretera las 24 horas lo garantizan. Descubre ahora el nuevo Pony SE en tu concesionario. No encontrarás una garantía igual. Gama Pony desde 1.216.000 pts **

 **HYUNDAI**
TE IMPULSA ALGO GRANDE

3
AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

SEGOVIA: JOSE MARIA DE MIGUEL AUTOMOVILES. Gobernador Fernández Jiménez, 22. 40002 SEGOVIA. Tel. 43 18 15. Red HYUNDAI de 70 concesionarios en Península y Baleares.

**Precio final recomendado para Península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

*Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

FUTBOL

El equipo de Vicente del Bosque rozó la proeza en el Parque de los Príncipes

1-1. El París S. Germain volvió a ser el "verdugo" del Real Madrid en la Recopa

El Real Madrid ofreció anoche una buena imagen en París, exhibió un nuevo talante creativo y ofensivo, pero dijo adiós a Europa en una jornada donde los hombres de Vicente del Bosque rozaron la proeza de eliminar a su último 'verdugo', el París Saint Germain.

París (Efe).— El Real Madrid salió sin miedo. Del Bosque planteó con valentía el partido e incluso dio al novel Velasco la responsabilidad de marcar a David Ginola, el hombre de moda en el fútbol europeo.

Ginola, activo toda la noche, tuvo al lado a George Weah, quien estuvo bien sujeto por Rafael Alkorta durante gran parte del partido. Robert Prosinecki tenía ganas de agradecer en Europa, pidió el balón siempre a sus compañeros para organizar el ataque del Real Madrid e incluso disfrutó de una clara oportunidad para aumentar el marcador en el minuto 30.

El gol de Butragueño serenó los ánimos. El París Saint Germain se volcó a partir de ese momento sobre el portal de Buyo, pero lo hizo con desorden e incluso con nerviosismo.

El tanto del brasileño Ricardo Gomes llegó nada más comenzar la segunda mitad. El Real Madrid, lejos de amedrentarse, superó el trance, reaccionó con coraje y llegó a incordiar al meta francés Lama, seguro toda la noche.

Del Bosque retiró a Martín Vázquez, dio entrada a Lasa y Luis Enrique entró en labores



Martín Vázquez intercepta un centro de Fournier.

TELEFOTO EFE

ofensivas por el carril izquierdo. La velocidad de Luis Enrique favoreció al Real Madrid, que llegó a soñar con un tanto que le hubiera dado el pase a las semifinales de la competición.

El París Saint Germain, que se paseó en el Bernabéu en el partido de ida, no actuó al mismo nivel que en aquella jornada y ayer sólo Valdo exhibió exquisiteces futbolísticas.

Velasco, derribado en el área

Con el tiempo ya cumplido, en el minuto 92 se produjo una jugada polémica en el área francesa. Velasco, en una de sus incursiones ofensivas,

cayo derribado ante una entrada de Ricardo dentro del área. Los jugadores y técnicos del Real Madrid pidieron penalty.

El París Saint Germain hizo valer su ventaja del partido de ida, donde noqueó al Real Madrid. Ayer reaccionó, coincidiendo con la 'era Del Bosque', pero el Parque de los

Príncipes volvió a ser un escenario nefasto para los madridistas. Vicente del Bosque también perdió como jugador en este estadio la final de la Copa de Europa de 1981 ante el Liverpool.

Además del conjunto francés se han clasificado para las semifinales de la Recopa de Europa el Benfica y el Arsenal.

FICHA TECNICA

París Saint Germain: Lama; Sassus, Colleter, Roche, Ricardo; Le Guen, Guerin, Fournier, Valdo; Weah (Gravelaine, min. 87) y Ginola (Bravo, min. 72).

Real Madrid: Buyo; Velasco, Alkorta, Sanchis, Luis Enrique; Hierro, Michel, Prosinecki (Dubovsky, min. 63), Martín Vázquez (Lasa, min. 68); Zamorano y Butragueño.

Goles: 0-1. Min. 19. Butragueño. 1-1. Min. 50. Ricardo.

Arbitro: Zhuk (Rusia). Mostró cartulinas amarillas a Velasco (65'), del Real Madrid.

El Barcelona necesita ganar hoy al Spartak de Moscú para mantener sus aspiraciones en la Liga de Campeones

Seva (Barcelona) (Efe).— Las aspiraciones del FC Barcelona de clasificarse para las semifinales de la Copa de Europa pasan en buena medida por una victoria hoy ante el Spartak de Moscú, en la cuarta jornada de la Liga de Campeones, admitieron ayer tanto los jugadores como el técnico de la plantilla.

Los barcelonistas creen que su pase a la siguiente ronda está a expensas de los dos próximos partidos que el equipo catalán jugará en su campo, contra Spartak de Moscú y Galatasaray. En caso de victoria, las posibilidades de clasificación para el Barcelona serían máximas.

Los azulgrana se mantienen invictos, pero son conscientes de que en Moscú, hace dos semanas, perdieron una inmejorable ocasión para conseguir la victoria, ya que cedieron un empate

(2-2) después de haberse adelantado en el marcador (0-2).

El Barcelona, segundo clasificado del Grupo A, empatado a puntos con el Mónaco, ha sido superado por su rival monegasco debido a su mejor diferencia de goles, circunstancia por la cual el equipo de Cruyff deberá, además de ganar a los rusos, marcar el máximo de goles posibles por si los tantos determinan finalmente las puestas para la semifinal.

Los últimos resultados positivos del equipo en la Liga, en la que ha conseguido cinco victorias consecutivas, harán que sea de nuevo el danés Michael Laudrup el extranjero excluido.

El danés ha dejado claro que el buen juego exhibido por el trío Koeman-Stoichkov-Romario es lo que les mantiene en el equipo inicial, aunque se ha quejado de que en ocasiones han permanecido

en la alineación jugadores que no estaban en su mejor momento, sobre todo en los primeros meses de la actual temporada.

Romario, que lleva veintiséis goles en la Liga, y Stoichkov son los jugadores más en forma del equipo azulgrana, por lo que cabe esperar que ambos vuelvan a estar desde el inicio del partido en la línea ofensiva barcelonista.

Preocupación azulgrana

La máxima preocupación de Cruyff reside en la presencia de Viktor Onopko, el mejor 'pelotero' —término acuñado por el holandés para definir a los jugadores con buena calidad técnica—, del Spartak, que no pudo jugar frente al Barcelona en Moscú debido a una sanción.

La fluidez del juego ofensivo de los rusos mejora ostensiblemente con la aportación de Onopko, lo cual permite a Pisarev,

otra de las jóvenes estrellas del equipo de Oleg Romansev, entrenador del equipo, adelantar su posición en el campo y acompañar en el ataque a Bershatnykh, aunque también Rodionov dio muestras en la ida de su olfato goleador.

Las alineaciones probables de ambos equipos son las siguientes:

FC Barcelona: Zubizarreta; Ferrer, Koeman, Nadal, Guardiola; Iván, Bakero, Sergi, Beguiristáin, Stoichkov y Romario.

Spartak Moscú: Stauce; Jlestov, Ivanov, Terniski, Nikiforov; Karpin, Piatniski, Onopko, Tsybalar; Pisarev o Rodionov y Bershatnykh.

El partido comenzará a las ocho y media (TVE-1) y será arbitrado por el colegiado suizo Serge Muhmentalev.

TENIS

Arantxa Sánchez, eliminada en Cayo Vizcaíno

Cayo Vizcaíno (Estados Unidos) (Efe).— La española Arantxa Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie, fue eliminada ayer en cuartos de final de torneo de Cayo Vizcaíno por la holandesa Brenda Schultz, por 1-6, 7-6 (8/6) y 6-3.

Arantxa, número dos del mundo, avasalló a Brenda Schultz en el primer set, en el que ganó con comodidad por 6-1, pero la jugadora holandesa remontó el vuelo y ganó los siguientes siete juegos consecutivos. Schultz forzó la disputa de un tercer set, que resultó más igualado, pero al final se impuso a Arantxa por 6-3 en el set definitivo.

Brenda Schultz, nacida el 28 de diciembre de 1970 en Haarlem (Holanda), mide 1,88 y ocupa el número 32 en la clasificación mundial. La tenista holandesa había perdido hasta ayer los cinco partidos que había disputado ante Arantxa Sánchez Vicario.

Arantxa Sánchez manifestó que no supo aprovechar sus oportunidades y que espera con impaciencia los partidos en tierra batida.

"Schultz tiene un servicio muy fuerte. Contrariamente a lo que ocurre con otras jugadoras, es muy difícil atacar su saque, ya que te puede hacer uno directo. No he tenido confianza y he cometido muchos errores", manifestó Arantxa, segunda cabeza de serie en esta competición.

"Todos los puntos—añade la española— han sido muy rápidos y no supe aprovechar los momentos buenos".

La argentina Gabriela Sabatini, tercera preclasificada, también quedó apeada del torneo.

EN BREVE

BALONCESTO: El Dorna Godella se limitó a cumplir el trámite, después de su apabullante victoria en la ida ante el Spórting de Atenas, y se clasificó para la fase final de la Copa de Europa, que se disputará los días 30 y 31 de marzo en Poznan (Polonia).

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto ha sancionado con cuatro partidos de suspensión y una multa de 150.000 pesetas a los jugadores Tony Massenbarg (Barcelona) y Ken Bannister (Taugrés) por su descalificación en el encuentro disputado entre ambos equipos correspondiente a la final de la pasada Copa del Rey.

AUTOMOVILISMO: El piloto francés Alain Prost, cuatro veces campeón del mundo, confirmó ayer en París su decisión de retirarse de la fórmula uno al rechazar la propuesta del responsable de la escudería McLaren, Ron Dennis, de correr el Gran Premio este año.

Miércoles

16

marzo

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Van 76 días, faltan 289
Sol: De 7,24 a 19, 23.
Duración media del día, 11 h.
24 m. y de la noche 12 h. 36 m.
El Sol sale a las 6h. 25m. y se
pone a las 18h. 22m.
La Luna sale a las 8h. 10m. y
se pone a las 22 h. 36 m.

SANTORAL

MAÑANA: Patricio, Alejandro.

FESTIVIDAD

Santos Ciriaco e Hilario, mártires; santos Agapito y Heriberto, obispos y mártires.

San Abrahan, solitario, no menos ilustre por su gran inocencia que por su eminente virtud, nació al mundo hacia el fin del siglo cuarto. La estrecha amistad que profesó con San Efrén, que nos dejó escrita su vida, persuade verosimilmente que los dos santos vivieron en un mismo país; esto es, en las cercanías de Edesa, capital de Osrhoene en Mesopotamia.

Colmado de merecimientos entregó su bienaventurado espíritu en manos de su Creador el día 16 de marzo del año 376, a los 75 años de edad y después de haber pasado más de cincuenta años en los desiertos, donde se hizo célebre por la multitud de prodigios y heroicos trabajos que desarrolló.

EFEMERIDES

1287.— Sentencia de posesión del Real del Manzanares, a favor de Segovia. Después de haber tenido Segovia varios pleitos con Madrid, sobre el Real del manzanares, el rey D. Alfonso le tomó para sí, pero muerto éste continuaron los segovianos y el día 16 de marzo de 1287, obtuvieron sentencia de posesión de Manzanares. Las Rozas, Porquerizas, Guadalix, Colmenar Viejo, La Moraleja, Santa María de Galapagar, Collado Villalba, Collado Mediano, Alpedrete, Navacerrada, Domingo Martín, la Ferreira del Barrueco, Arroyo de Lobos y otros muchos lugares.

1530.— Se pone en libertad a los hijos de Francisco I de Francia, en Segovia.

TRIBUTOS

Comienza el plazo para pagar el Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos. Las altas se autoliquidan por el contribuyente. Las transferencias y bajas tienen efectos del año siguiente.

Exposición del padrón y presentación de recursos del I.B.I.

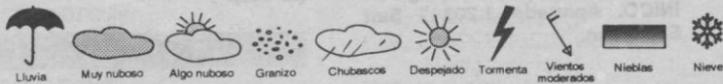
J. MOSACULA

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Otero de Herreros. Tovar Martín. Hasta el día 21. Teléf: 483137

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	17,4	-0,2	
Burgos	18,8	3,2	
León	21,2	2,6	
Palencia	18,7	-	
Salamanca	19,2	2,2	
Segovia	18,0	4,0	
Soria	20,8	3,0	
Valladolid	20,6	3,0	
Zamora	21,0	3,8	

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, poco nuboso, temperaturas estacionarias o en ligero descenso, con máximas previstas entre 17 y 20 grados; vientos del noreste, flojos.

Mañana, poco nuboso, algunas brumas matinales; temperaturas estacionarias, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 4 grados; vientos del noreste, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pinturas. Patricia H. Azcárate. Hasta el 22 de marzo.

CASA DE LOS PICOS

— Pinturas, esculturas y cerámicas. Santiago Delgado. Hasta el 30 de marzo.

TORREON DE LOZOYA (Obra cultural Caja Segovia)

— Acrílicos y dibujos. Mariano Carabias. Hasta el 27 de marzo.

— Acuarelas. Faustino Román. Hasta el 27 de marzo.

TEATRO JUAN BRAVO

— Fotografías, campos de refugiados bosnios. Víctor Otero. Hasta el 27 de marzo.

CERVECERIA SANTANA

— Acuarelas. José María Sanz. Hasta el 29 de marzo.

SALA UNTURBE CASINO DE LA UNION

— Pintura. Eva Maqueda. Hasta el 31 de marzo.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES (Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas cerradas.

CUELLAR

GALERIA DE ARTE MODESTO FRAILE

— Pintura. Granja Llobet. Hasta el 20 de marzo.

EL ESPINAR

CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

— "Máscaras mexicanas, colorido y expresión de una cultura". Asociación cultural hispano mexicana "Castilnovo". Hasta el 17 de marzo.

AVISOS

AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento comunica a todos los segovianos la numeración de los nuevos teléfonos del Ayuntamiento en sus instalaciones provisionales de la Casa de la Tierra, a partir de hoy.

— Ayuntamiento-centralita. ... 419800

— Registro General e Información.... 41 98 59

— Alcaldía 41 98 41

Con motivo de los cambios habidos en la zona centro de la ciudad el nuevo teléfono de los

RECOMENDAMOS

SOLISTAS DEL BOLCHOI

Mañana, a las 20,00 horas en el Teatro Juan Bravo, concierto organizado con la colaboración de la Sociedad Filarmónica de Segovia, a cargo de las voces solistas del Teatro Bolchoi de Moscú, tenor, soprano, barítono dramático y piano.

Presentarán "Arias de Operas" y "Estudio para piano Op. 10 nº 8, Op 25 nº 12, F. Chopin.", pianista Tatiana Gevorkova.

Servicios Sociales Municipales de la calle Marqués del Arco pasa a ser el 46 05 46.

CURSOS

DIBUJO Y PINTURA

Curso práctico de dibujo y pintura en sus variantes de lápiz, carbón, sanguina, ceras y óleo, organizado por la asociación cultural "Taller de las Artes" y subvencionado por el Ayuntamiento de Segovia. Más información e inscripciones hasta el 30 de marzo en la asociación cultural "Taller de las Artes", calle Alfonso VI, 7, barrio del Carmen.

CINE

UNED

El cine-club UNED de Segovia comunica los horarios del ciclo monográfico dedicado al realizador sueco Ingmar Bergman:

— 16 de marzo, "El séptimo sello", a las 20,00 y 22,30 horas.

— 17 de marzo, "El manantial de la doncella", a las 20,00 y 22,30 horas.

— 18 de marzo, "El huevo de la serpiente", a las 18,00, 20,30 horas y 23,00 horas.

UNION EUCARISTICA

Aviso a las Marías de los Sagrarios. Día 17 de marzo, retiro espiritual, a las 17,30 horas. En las Misioneras Eucarísticas de Nazaret, Plaza de la Merced, 8, oración comunitaria, celebración de la eucaristía y a continuación en el salón de actos reunión. Centro Diocesano de la Unión Eucarística Reparadora.

TEATRO

VIERNES ABIERTOS

El viernes, a las 21,00 horas en la iglesia de San Nicolás, "Viernes Abiertos" presenta la obra "Las sismas del puerto" de Herman Kinder a cargo de C.E. Riesgo. Cuenta la historia de Rosa y José un caso de "pigópago": un monstruo duplicado unido por las pelvis.

Bono Loto

Martes, 15

3 16 23 26

32 Com. 11 Rein. 9 35

Lunes, 14

1 7 12 15 39 41 Com. 16 Rein. 6

Viernes, 11

6 22 28 35 37 41 Com. 43 Rein. 8

Miércoles, 9

11 16 24 32 42 45 Com. 33 Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 12

7 10 26 34 42 43 Com. 11 Rein. 3

Jueves, 10

6 10 11 13 23 32 Com. 21 Rein. 6

ONCE

Martes, 15

42.994

Lunes, 14 Viernes, 11

84.380 16.311

185

Jueves, 10 Miércoles, 9

97.009 40.060

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso para vivienda u oficina. Avda. Fernández Ladreda. Teléfonos 427521-442945.

COMPRAS ▼

COMPRO: Pintura de todas épocas, no importa estado de conservación. Sr. Romero. Teléfonos 91/7737956-91/5752593.

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende último piso. Soldado Español. 4 dormitorios. Dúplex.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real. 3-5 dormitorios. Llave en mano.

TOVAR. Vende piso. 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Cristo del Mercado. Estrenar.

TOVAR. Vende piso. Vía Roma. 3 dormitorios, garaje, trastero, tercero.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlasedo Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: CASA CAMPO. Tenzuela. 300 m². Edificación. 10.000 finca. Pregúntenos.

HABITAT: SOTOSALBOS. Para rehabilitar. 200 m². Edificación. 6.500.000.

HABITAT: TORRECABALLEROS. Chalet 170 m². 4 dormitorios. Piscina y tenis.

HABITAT: SOTOSALBOS. 150 m². 4 dormitorios. A estrenar. 13.000.000.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 150 m². 4 dormitorios. A estrenar. Económico.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

**fincas NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

¿COMPRA, ALQUILA O TRASPASA UN LOCAL?Infórmese en **AMBITO**

¡Los mejores sitios! Telf. 44 30 33



agencia inmobiliaria

Madrone, 3 - 1ª lca. tlf. 44.46.47

UGARTE: ¿Pisos alquiler? Estrénelo. Cocina amueblada, armarios empotrados, garaje. (495).

UGARTE: Vende piso frente Regimiento. 200 m². 5 dormitorios. Totalmente exterior. (4).

UGARTE: Ocasión. Piso 138 m². Junto Plaza Mayor. 13.000.000. Amplias facilidades. (679).

UGARTE: Chalet adosado en construcción. El Sotillo. 17.950.000. Máximas facilidades. (64).

UGARTE: Vende local comercial céntrico, 90 m². Acondicionado. Sólo 15.800.000 (537).

TRABAJO ▼

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.

RH. Selección para empresas de Segovia: Gestor Comercial. (Compra-Venta y Almacenes) y Comercial (Empresa servicios. No necesaria experiencia). RH. Trinidad, 14. Teléfono 460207.

SE NECESITA pastor. Caserío Abadejos. Pudiendo residir en Segovia.

SE NECESITA cocinero para restaurante en Arévalo (Ávila). Teléfono: (920) 301642. Llamar de 10 a 2 y 4 a 8.

SE NECESITAN repartidores de propaganda. 4.000 pesetas día. 91/5470777.

EMPLEADA hogar necesito mañanas. Experiencia. Casa y niños. Zona Plaza Merced. 460859.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 425507 (llamar de 4 a 10).

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA local zona comercial. Teléfono 442797.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS ▼

VENDO Renault-7. Buen precio. Pasado ITV. Teléfono 421103 (tardes).

VENTAS ▼

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

Vendo plazas de garaje

Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

EN EL ESPINAR, a 500 metros casco urbano. Venta de huertas de 1.000 m² a 1.500.000 pts. Facilidades, 5 años. Teléfono 181808.

SE VENDE casa en Mozoncillo. Muy céntrica. Buen precio. Teléfonos 577230 ó 574441.

VENDO dúplex en buen estado. Teléfono 164191.

VENDO amasadora de Metalrija de horquilla. Teléfono 141634. Cuéllar.



EL SEÑOR

**D. Silvano López
Bernardo**

Ha fallecido en Madrona hoy día 16 de marzo de 1994

A los 79 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su esposa, Resurrección García Llorente; hijos, Alberto, José Luis, Rosa María, Aurora, David, Adela y Juan Carlos López García; hijos políticos, Rosa Gómez, Mª Cruz Bernardo, Jesús-Frutos Sonllea, Emilio Berrocal, Magdalena Páramo, Miguel Angel del Pozo y Gema Gómez; hermano, Gerardo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana día 17, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de Madrona. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicho pueblo.

CASA DOLIENTE: Madrona.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

**Restaurante LA TAURINA**

Plaza Mayor, 8 - SEGOVIA

Teléfonos 43 05 77 / 43 15 77

De lunes a jueves: EL MEJOR Y MAS ESPECIAL

"COCIDO CASTELLANO"

Los viernes POTAJE

COMPLETISIMO 1.200 pesetas (Se ruega aviso previo)

THERMOBEL, S.A.

Domiciliada en Atalaya, 26, de esta capital, con C.I.F. A-40008815 amplía su actividad a la construcción y promoción de cualquier tipo de bienes inmuebles.

Segovia, 10 de Marzo de 1994.

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Elisa Hernando Rubio

EL SEÑOR

D. Mariano Monedero Sanz

(FARMACEUTICO DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO)

Falleció en Segovia el día 15 de marzo de 1994

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Inés Mateo González; hijos, Antonia, Inmaculada, Angeles, Inés, Mariano, Mª José, Ricardo, Jesús, Carmen, Fernando e Isabel Menedero Mateo; hijos políticos, Miguel, Luis, José, Almudena, Bárbara, Pedro, Carmen e Ignacio; hermano, Pepe; hermanos políticos, Ricardo y Agustina; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy día 16, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Granja de San Ildefonso y, acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 17, a las 10 de la mañana, en la iglesia de Los Dolores de La Granja de San Ildefonso. CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

LA EMPRESA

Electricidad Ramírez, S.L.

Reunida en Junta General Extraordinaria celebrada el día 4 de Marzo de 1994, adoptó por unanimidad el cambio de su denominación social pasando a ser Agrupación Ramírez, S.L.

**CAMBIO
DE TITULARIDAD**Por medio del presente se comunica el cambio de titularidad del **Bar-Restaurante LA CODORNIZ**, de su actual D. Lino García de Frutos, a **LA CODORNIZ, C.B.**



15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- ALEJANDRA
16,20.- SESION DE TARDE:
"Esa mujer"
18,05.- MARIELENA
18,50.- NOTICIAS
18,55.- COLORIN COLORADO
19,00.- HOMBRE RICO,
HOMBRE POBRE
20,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- FUTBOL. COPA DE EUROPA:
F.C. Barcelona-Spartak de Moscú
22,20.- TELEDIARIO
22,30.- HOLA RAFFAELA
00,30.- TELEDIARIO -3
01,00.- FERIAS FALLA DE
VALENCIA
01,10.- EL VIEJO POLICIA
02,10.- DIGA 33
03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,30.- PINNIC
09,00.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,10.- NOTICIAS
10,15.- ESTRELLITA MIA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE CARLOS
ARGUIÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ALEJANDRA
16,20.- TELEFILME
17,00.- TENDIDO CERO. TOROS
19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19,30.- UNA HIJA MAS
20,00.- HOMBRE RICO,
HOMBRE POBRE
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- ¿QUIEN SABE DONDE?
23,50.- GENTE DE PRIMERA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,30.- FERIA FALLAS DE
VALENCIA
01,40.- EL VIEJO POLICIA
02,40.- DIGA 33
03,05.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES
DOCUMENTALES:
EL MUNDO DE AUDUBON
17,00.- PARA NOSOTROS
19,30.- ¿Y TU, DE QUE VAS?
20,00.- MARTIN
20,30.- INFORME DEL DIA
21,00.- LINGO
21,30.- CUENTOS ASOMBROSOS
22,25.- LIGA DE CAMPEONES:
Werder Bremen-Milán y
Oporto-Anderlecht
01,00.- CINE CLUB. Clásicos del cine:
"Medea"
03,15.- VENUS TV
03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- 24 HORAS
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA AVENTURA DEL SABER
11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Ambición fallida"
13,15.- ULTRAMAN
13,40.- EL RETORNO
DE D'ARTACAN
14,05.- LA VUELTA AL MUNDO DE
WILLY FOGG
14,30.- DAVID EL GNOMO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES
DOCUMENTALES.
EL MUNDO DE AUDUBON
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- INFORME DEL DIA
20,30.- VIVIR CON MR. COOPER
21,00.- LINGO
21,30.- JUEVES CINE
"Dos artistas en falsificar"
01,25.- CINE CLUB:
"El centro del mundo"
03,20.- VENUS TV
03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE I: "Voces extrañas"
17,30.- TELECIENE II: "Luchando por vivir"
19,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
20,00.- CITA CON LA VIDA
20,30.- HISTORIAS DE AMOR
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES VAN A LA
OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- EN BUENAS MANOS
01,00.- NOTICIAS
01,30.- FUTBOL: Parma-Ajax
03,30.- TELEVENTA
05,00.- CINE DE MADRUGADA

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,15.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE I
17,30.- TELECIENE II
19,00.- VECINOS
19,30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
20,00.- SALVADOS POR LA
CAMPANA
20,30.- COSAS DE CASA
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON
00,00.- TIEMPOS DIFICILES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- TELEVENTA
04,00.- CINE DE MADRUGADA



15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- DEJATE QUERER
17,20.- CINE ESPAÑOL
"Festival de Benidorm"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPOON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- CINE: "Dos super esbirros"
00,15.- LA CONSULTA DE RAPPEL
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,45.- CINE: "Días de amor y
venganza"
03,20.- NOVEDADES INCREIBLES
04,20.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
06,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
06,35.- LA TELE ES TUYA, COLEGA
09,00.- LOS PERIODICOS
09,15.- ANTONELLA
10,05.- MICAELA
10,55.- HOTEL
11,45.- COMER ES UN PLACER
12,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13,00.- HUNTER
14,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,30.- VEREDICTO
15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- DEJATE QUERER
17,20.- CINE ESPAÑOL:
"La dama de Beirut"
19,35.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELE CUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00,00.- MESA DE REDACCION
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
03,15.- NOVEDADES INCREIBLES
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

15,00.- CINE: "La sombra del lobo".
(Ultimo pase)
16,48.- COLECCION CANLA+: "Memorias
de Africa". V.O.
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ESPECIAL: TRAS LAS HUELLAS
DEL OXIRRINCO
21,00.- TELECOMEDIA: Primos lejanos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"El diario de Lady M."
23,57.- CINE: "El maestro de esgrima"
01,22.- 24 HORAS
02,15.- CINE: "El lado oscuro del corazón"
04,15.- CIERRE

Mañana

08,05.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "Reservoir dogs"
11,35.- SESION ESPECIAL V.O.:
"El amigo americano"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: Spatz
14,30.- TELESERIE: Roc
15,00.- CINE: "Luz negra"
16,53.- DOCUMENTALES: TRUCOS
DE CINE. JUGANDO CON
LA PERSPECTIVA
17,16.- CINE: "El doctor"
19,15.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Eek, el gato
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: Radio Cincinnati
21,00.- TELECOMEDIA: Primos lejanos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+:
23,16.- CINE: "Sólo falta el asesino"
00,47.- SESION ESPECIAL V.O.:
02,05.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"El desfile"
17,15.- TOROS
19,20.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
21,00.- RACHEL GUN, ENFERMERA
DIPLOMADA
21,30.- CINE: UNA DE RISA
"Me enamoré de una bruja"
23,30.- UN MOMENTO, POR FAVOR
01,00.- TELENOTICIAS
01,05.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Un fragmento de miedo"
02,45.- HISTORIAS DE RAY BRADBURY
03,10.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,30.- TRAFICO
08,45.- LA BANDA DE DIBUJOS
ANIMADOS
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,10.- MAGNUM
11,50.- BELLEZA Y PODER
12,45.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18,05.- MEDIAS DE SEDA
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- RACHEL GUNN, ENFERMERA DI-
PLOMADA
21,30.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
23,30.- UN MOMENTO, POR FAVOR
01,00.- TELENOTICIAS
01,05.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA
CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

ESA MUJER ★★ (TVE-1. 16,20).— La madre Soledad de Jesús, monja en tierras de misión, fue ultrajada por

unos nativos. De aquel ultraje nació una niña, Soledad, quien llega a convertirse en una cantante codiciada por todos.

DRAMA

LUCHANDO POR VIVIR ★★ (ANTENA 3. 17,30).— Diana acaba de llegar a un nuevo instituto. Sus padres se han divorciado y piensa que es la perso-

na más desgraciada del mundo. Pronto entablará amistad con Los Correcaminos, una pandilla de chicos que tienen sus propias tragedias.

DRAMA

EL DIARIO DE LADY M ★★★ (CANAL+. 22,00).— Diego es un pintor catalán que entra en un local de París y allí conoce a M., una cantante de un

grupo musical femenino. Dos semanas después, M. va a buscarle a Barcelona con la intención de irse de viaje con él. Entre ellos hay una extraña relación.

DRAMA

MEDEA ★★ (La 2. 01,30).— Medea, después de traicionar a su esposo al enamorarse de Jasón, tiene con él dos hijos. Luego, Ja-

són abandona a Medea, tras conseguir la conquista del Vellocino de Oro, para casarse con la hija del rey Corinto.

OESTE

FORT BRAVO ★★★ (ANTENA 3. 05,00).— Durante la Guerra de Secesión de Estados Unidos, un grupo de confederados presos de los

yanquis en un fuerte federal de Arizona planean su fuga. Sus principales obstáculos son los indios mesqueros que viven en el desierto.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- BITMANIA
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- LA TERTULIA DE RADIO 5
22,00.- PELICULA
23,30.- REDACCION 21
00,00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
13,30.- AVANCE INFORMATIVO
13,35.- REPORTAJE
14,30.- REDACCION 21
15,00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
19,30.- AVANCE INFORMATIVO
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
20,30.- REDACCION 21
21,00.- RADIO INFIERNO
21,30.- PELICULA
23,00.- REDACCION 21
23,30.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"EL CIELO Y LA TIERRA"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"Atrapado por su pasado"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"MR. JONES"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"Tierras de penumbra"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJA

PAGAR LA ENTRADA

Los españoles tendremos que pagar definitivamente, en breve, para entrar en los 131 museos estatales que existen en el país, ya que España debe cumplir la sentencia dictada ayer por el Tribunal de Justicia de la Unión Europea, aunque aún se desconoce la cuantía de las tarifas y la fecha de su entrada en vigor. La ministra de Cultura, Carmen Alborch, propondrá mañana al Consejo de Ministros que modifique el reglamento de museos estatales para que estos puedan fijar precios de entrada y homologar a los ciudadanos españoles con los europeos, a los que ahora se cobra la visita. La decisión de la ministra Carmen Alborch se ha producido tras la sentencia, dictada ayer, del Tribunal de Justicia de la Unión Europea, que ha condenado a España por incumplir la normativa europea al permitir a los españoles entrar en los museos sin pagar, medida que el Gobierno socialista instauró hace una década. La sentencia considera que no se ha respetado la "libre prestación de servicios", que implica el derecho de los turistas a desplazarse de uno a otro país miembro para disfrutar en "éste de dichas prestaciones en las mismas condiciones que los nacionales del Estado miembro".

MISCELANEA



Los niños ocupan el primer lugar en las preferencias de los españoles.

Los ingleses siguen considerando sagrada la ceremonia del té

Los españoles prefieren la familia y las vacaciones a la lectura y el sexo

Los españoles, los franceses y los italianos son los ciudadanos de la Unión europea (UE) que más placer encuentran en estar con la familia y los niños, mientras los ingleses siguen considerando sagrada la ceremonia del té y los alemanes son fanáticos de la lectura.

Roma (Efe).— Estos son los datos más destacados de un sondeo realizado en Alemania, España, Francia, Gran Bretaña e Italia por el instituto "Mori" mediante entrevistas a 1509 ciudadanos de cada una de las mencionadas naciones de la UE.

En la clasificación de los placeres cotidianos, los italianos superan al resto de los ciudadanos entrevistados en la dedicación al sexo, si bien su colocación en el cuarto lugar —después de la familia, las vacaciones y la lectura— indica que el mito del "amante latino" pierde fuerza.

Los españoles colocan la familia y los niños en primer lugar —el porcentaje es del 87%, respecto al 93% de Francia y al 90% de Italia—, seguido de las vacaciones (78%), la lectura (78) y escuchar la radio (77).

Según la encuesta, difundida ayer con motivo del simposio "El sentido del placer", organizado en Roma por el Centro Nacional de Investigación, los españoles sitúan en quinto lugar de sus placeres las reuniones con los amigos (75%, el menor de los cinco comparados), seguidas de ver la televisión, tomar café con

los amigos, el sexo y salir a comer o a cenar. La encuesta confirma una cosa conocida: la importancia de la radio en España. Escuchar la radio es el cuarto placer de los españoles, la mejor situación de los cinco países, a la que sólo se aproxima Francia.

Los ingleses no tienen rival a la hora de tomar el té: es el mayor placer según el 87% de los entrevistados. El 85% de los alemanes es feliz con un libro y, si el sondeo responde a la verdad, son los que más leen de los cinco países. El sondeo también revela una sorpresa: los españoles colocan el comer o cenar fuera de casa en el último lugar de los placeres (64%), seguramente porque están habituados a hacerlo con cierta frecuencia.

● Un total de 79 andaluces, con edades comprendidas entre los 10 y los 14 años, son viudos, según el último censo de esta Comunidad Autónoma, elaborado por el Instituto de Estadística de Andalucía. Pese a lo poco habitual de ese estado civil a edad tan temprana, ya desde ella se observa la misma relación de desproporción entre varones y mujeres que se da entre los adultos, pues es mucho mayor el número de viudas, 68, que de viudos, con 11. En ese mismo grupo de edad hay ya en Andalucía 322 varones y 659 mujeres casados, así como 6 jóvenes separados, 2 divorciados, 10 mujeres separadas y 7 divorciadas. En su conjunto, Andalucía, con 6.940.522 habitantes de derecho cuenta con un total de 316.510 viudas y 69.790 viudos. Del total de habitantes de derecho, 3.338.504 son solteros, 3.160.095 están casados, 38.131 se han separado y 17.492 divorciado.

● Las personas con insuficiencia renal que necesitan ser dializadas, unas 13.000 en España, podrán someterse a este tratamiento en su domicilio y mientras duermen, según se expuso en la Jornada sobre Avances en Diálisis Peritoneal celebrada en Madrid. En la actualidad, el 91% de los enfermos acude cada dos días a un hospital a "conectarse" durante cuatro horas al "riñón artificial" que realiza el proceso de hemodiálisis, y un 9% se trata en su domicilio mediante el sistema de diálisis peritoneal.

HOY NO ES FIESTA

Ayala califica de miserias las peleas entre escritores

Sevilla (Efe).— El escritor granadino Francisco Ayala declaró ayer que las descalificaciones e insultos entre escritores son "miserias y porquerías", y calificó estas actitudes como poco propias de intelectuales. El anciano escritor, que hoy cumple 88 años, eligió tan duros sustantivos cuando se le pidió su opinión sobre las disputas que estos días han protagonizado otros escritores mayores incluso que él, como Rosa Chacel, y otros más jóvenes como Francisco Umbral, Antonio Muñoz Molina y Camilo José Cela.

Ayala comentó con cierta socarronería que "es peor todavía" si estas peleas ayudan a vender libros, y si en cierta medida son provocadas por los escritores con ese fin.

Semanas después de haber sido nombrado doctor honoris causa por la Universidad de Sevilla, Ayala ha vuelto a esta ciudad para hablar a los alumnos de Filología sobre su experiencia literaria. Señaló que no daría una conferencia formal, sino que contestaría a las inquietudes que le planteen los estudiantes.

Ayala, que fue amigo de Corpus Barga y Rafael Cansinos Assens, señaló que si la obra de estos escritores no se reedita quizá sea "porque ya no interesan tanto", aunque destacó que en una de las primeras obras de Jorge Luis Borges, recién reeditada ahora en España, el argentino dedica un capítulo entero a Cansinos, al que siempre distinguió con el calificativo de "maestro".

VISTO Y NO VISTO



NUEVO VEHICULO, NUEVA IMAGEN.— Desde hace pocos días, circulan por la ciudad los nuevos vehículos de los que dispone la Policía Local para patrullar las calles segovianas. Los flamantes Peugeot 306 sustituyen a los Citroën BX tanto en el modelo como en la imagen, cambiando las rayas celestes longitudinales por ese ajedrezado que luce a lo largo de su carrocería. Bienvenidos sean estos coches que mejorarán la atención al ciudadano.— (Foto: Juan Martín).

SANTA MARIA DE NIEVA

A cada uno le corresponde una media de 313 vecinos para atención primaria

Los nueve profesionales del Centro de Guardias atienden a más de 2.000 personas

Los profesionales del Centro de Guardias de Santa María, ocho partidos médicos para atención primaria y nueve para urgencias, atienden habitualmente a más de 2.000 personas (2.506 atención primaria y 2.816 para guardias). A cada uno de los médicos, ocho en total y un ATS, le corresponde una media de 313 habitantes para atención primaria de los 17 núcleos urbanos que cubren.

MEDIA LUNA

Santa María la Real de Nieva era Centro de Guardias Médicas establecido y consolidado antes de que fuera declarado Centro de esta Zona Básica de Salud Nava de la Asunción. Los datos que se refieren a esta villa son los siguientes:

— Partidos médicos para atención primaria: 8 con 17 núcleos urbanos.

— Partidos médicos para guardias: 9 con 20 núcleos urbanos.

— Habitantes para atención primaria: 2.506.

— Habitantes para guardias: 2.816.

De estos datos se deduce que cada médico (son 8 en esta subzona y 1 ATS) tienen de media 313 habitantes para atención primaria y 352 para guardias.

En una información situada en Nava de la Asunción aparecían algunos pueblos como correspondientes a esa Zona Básica de Salud cuando en la reali-

dad pertenecen al centro de Guardias de Santa María, como Juarros de Voltoya, Nieva, Ortigosa de Pestaño, Miguel Ibáñez, Domingo García y Armuña.

La subzona de Nava de la Asunción atiende 15 núcleos a Atención Primaria y 12 en Guardias.

Si se comparan estas cifras con lo publicado se deduce que no es un médico por cada 100 habitantes. Hay un argumento incontrovertible para justificar la necesidad de la Subzona de Santa María la Real de Nieva, tanto para atención primaria como para guardias: desde la villa el pueblo más alejado de su zona (Jemenuño) hay 20 kilómetros, y desde Jemenuño a Juarros de Voltoya hay 30 kilómetros por carretera. Los médicos de esta subzona tiene 78 kilómetros de carretera para cubrir, por lo que se tarda más de un cuarto de hora al pueblo más alejado. Si estos servicios se hicieran desde Nava de la Asunción serían 33



Centro de Guardias de la localidad de Santa María de Nieva.

kilómetros, por lo que el tiempo se incrementaría.

Hay otros argumentos justificativos. Entre los meses de marzo a octubre la población se duplica, y durante los fines de se-

mana y meses de verano (julio-agosto) se triplica, teniendo que atender entre seis y siete mil habitantes. Estas cifras están lejos de los 100 habitantes por médico.

Doble trabajo

MEDIA LUNA

Los médicos de la subzona de Santa María la Real de Nieva realizan también el trabajo de los ATS, porque, aunque la Junta de Castilla y León los tiene distribuidos por partidos, no han venido por la subzona, y la única que ha entendido el servicio es la ATS de esta villa como un favor especial personal.

Por ello se aprecia que los médicos de esta subzona tiene, en cierto modo, un trabajo doble: el de médico y el de ATS. El resto de los ATS (siete en total) prestan sus servicios exclusivamente en la zona de Nava de la Asunción.

La población de la subzona de esta villa es muy anciana y dispersa, con una pluripatología grande, que generalmente no conducen, y que obliga a los médicos a desplazarse más veces de las necesarias.

Dentro de la pluripatología que presenta esta población hay un porcentaje elevadísimo de crónicos que aumenta considerablemente su prevalencia con la edad y obliga a controles periódicos frecuentes, para el ajuste adecuado de los tratamientos.

Sucesos

Un hombre de 63 años fallece a consecuencia de un accidente de tráfico en Boceguillas

A. S.

El conductor y único ocupante del turismo matriculado en Madrid M-0942-NU, Rafael Echegoyen Arce, de 63 años de edad, resultó muerto al colisionar su vehículo ayer, según ha informado el gabinete de prensa del Gobierno Civil.

El accidente, ocurrido en la Autovía del Norte en este término municipal se originó al salirse el vehículo por la izquierda de la calzada y chocando con la valla de protección.

En la capital

También ayer se han registrado otros tres accidentes en la provincia, concretamente en la capital segoviana. El más espectacular parece ser el ocurrido en la medianoche de ayer en la carretera de Arévalo a la altura del arco de la Fuencisla, donde un vehículo, tras accidentarse fue pasto de las llamas. Ello precisó la intervención de los bomberos. De momento no se conoce si el fuego se produjo a consecuencia del propio accidente o si fue intencionado, por lo que se han iniciado los trabajos de investigación.

También ayer colisionaron dos automóviles en la confluencia de las calles José Zorrilla y

Obispo Quesada, donde no hubo que lamentar más que daños materiales.

Herido leve

Esta misma mañana, hacia las nueve, se ha producido una embestida entre dos turismos de la que se ha herido con carácter leve el conductor de uno de los vehículos. El suceso ha ocurrido en la confluencia de las calles Pascual Marín y Doctor Hernando.



VENGA A PROBAR UN MITO.

Volvo 850 T-5. 225 CV.

Le invitamos a probar un Volvo 850 T-5. Un automóvil revolucionario. Potente. Seguro. Divertido de conducir.

Un automóvil tan elogiado; que poco a poco se está convirtiendo

en un mito. Compruébelo.

VOLVO SERIE 800		
Volvo 850 GLE	140 CV	4.090.000*
Volvo 850 GLT	170 CV	4.595.000*
Volvo 850 T-5	225 CV	5.370.000*

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

* Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluido.

Desde que comenzó la guerra más de 20.000 mujeres han sido violadas en Bosnia-Herzegovina.

¡A ti que te importa!

Si te importa, hazte socio.

(91) 531 25 09

AMNISTIA INTERNACIONAL

EL ESPINAR

El alcalde afirma que responde a un plan de cortas elaborado por la Junta y Montes

El corte a matarrasa de los pinos en los montes 144 y 138 provoca las quejas vecinales

Ante las quejas vecinales por el sistema de cortas que se está realizando en los montes 144 y 138 del término municipal, el alcalde asegura que esta forma, llamada a matarrasa, responde a un plan elaborado por la Junta y que fue acordado hace cinco años.

PEDRO L. MERINO

En relación al sistema de cortas que se vienen realizando en los pinares de la población, y sobre todo ante las reiteradas quejas de numerosos vecinos por la forma en que se realizan, el alcalde de El Espinar, Jesús Olmos, realizó unas declaraciones en las que explicaba esas cortas.

Las quejas de los vecinos se refieren concretamente a la forma de realizar las cortas de pinos, en los montes 144 y 138, en la Dehesa de La Garganta y Aguasvertientes respectivamente, que se realizan por el método llamado a matarrasa, es decir, cortar todos los pinos, grandes o pequeños, por parcelas, salvo los pimpollos.

Las actuales cortas, según la información facilitada por el propio alcalde, obedecen al acuerdo tomado hace cinco años por todos los grupos políticos municipales, a excepción de Izquierda Unida, por el que suscribían el contrato de un plan de cortas, por un período de diez años, elaborado por la Junta de Castilla y León y la Dirección General de Montes.

Ese plan de cortas, en sus especificaciones, dedicaba los dos montes citados a dos tareas muy diferentes, el primero a producción de madera y el segundo, que ha sufrido una menor cantidad de cortas desde hace años, destinado a conservación y paisaje, sobre todo.

En las visitas que periódicamente se realizan a estos montes, la corporación municipal se dio cuenta del peligro que podía haber en cuanto a reforestación, oponiéndose rotundamente a este sistema de corta, aunque no se pueden parar del todo hasta



Cortas en la Dehesa de La Garganta en la Estación de El Espinar realizadas el pasado mes.

PEDRO L. MERINO

que se finalice el convenio, dentro de cinco años. La decisión tomada para evitar los posibles daños es de que se dejen sin cortar los llamados pinos padre, que son los que ofrecerían más garantías para una reforestación natural.

También se tiene en cuenta que de fallar este sistema natural, se realizaría de forma artificial, utilizando piñones autóctonos tras acondicionar el terreno con bancales y limpieza de la primera capa del suelo por ser muy ácida. Estas son las ideas que se explican por los técnicos que supervisan las cortas. En el sistema de reproducción espontánea es donde se mantienen las dudas de la Corporación que preside el alcalde, aunque se les asegura que gracias a este sistema la producción de madera se verá incrementada en un 30 %.

La solución dada por la Junta es realizar otro plan de cortas, por iniciativa municipal y que sería sufragado por el propio Ayuntamiento, pero que tendría que ser revisado por la Dirección

General de Montes y ser aprobado o no, pudiendo ocurrir que tras haberse gastado varios millones en la elaboración del nuevo plan de cortas éste fuera rechazado, con la consiguiente pérdida de dinero y esfuerzos.

Aunque en la propia Corporación municipal también hay votos a favor de este sistema, la opinión predominante, vista la situación, es de dar confianza a las explicaciones de los técnicos, que consideran a los pinares de El Espinar como muy envejecidos por culpa del sistema tradicional de cortas, donde te puedes encontrar con pinos de mucha edad pero inútiles como maderas.

Navafría

En Navafría también se está realizando este nuevo sistema de cortas, pero las condiciones del terreno son muy diferentes, ya que los montes espinariegos no son tan llanos como los de este pueblo segoviano, por lo que se corre el riesgo de perderse las capas ricas del suelo en cuanto,

por su valor para repoblación forestal.

También existe el riesgo de los fuegos, por la desaparición de zonas de sombras, al crecer las hierbas en esas parcelas cortadas, que se cercarían para evitar la entrada del ganado para que no se coman los nuevos pinos que comenzarían a crecer, siendo un riesgo muy importante en cuanto a posibles fuegos.

Este sistema daría sus resultados dentro de cien años, cuando el sistema de cortas por parcelas hubiera recorrido todo el monte y hubiesen brotado nuevos pinos con una mayor densidad e igualdad en cuanto a crecimiento y vida de los pinos, pero según la información de Jesús Olmos, la vista de estas parcelas ofrecen un impacto muy tremendo.

Además, este sistema de cortar toda clase de pinos, ha hecho que la producción de la fábrica de maderas de El Espinar se vea mermada, por haber tenido que trabajar con pinos con menor cantidad de madera e igual trabajo en su elaboración primaria.

El Centro Cultural acoge las máscaras de "Castilnovo"

P.L.M.

"Colorido y expresión de una cultura". Con este título se expone en el Centro Cultural de El Espinar una parte de la cultura y tradición popular de México, las máscaras.

Castilnovo, la segoviana Asociación Cultural Hispano-Mexicana es quien promueve esta exposición que recoge las máscaras que se utilizan en las diferentes manifestaciones de la vida mexicana.

Varios son los temas en los que se pueden agrupar las máscaras, como las de animales, utilizadas en los carnavales, las de Moros y Cristianos, de clara influencia española a la que adaptan sus propias costumbres. Las más utilizadas y llamativas son las de diablos, usadas durante todo el año pero especialmente el 2 de noviembre, Día de los Difuntos, y que se caracterizan por gesticulaciones muy trágicas y una decoración de gran espectacularidad.

Epoca colonial

Las de negros constituyen también su propio apartado, en recuerdo a los que huyeron de las costas pacíficas en la época colonial. La muerte también se encuentra representada a través de este arte, al igual que los tipos rurales, que representan a personajes relacionados con la agricultura que luchan en las escenificaciones contra las hostilidades de la naturaleza.

Todo este conjunto de máscaras surgen por el intento de representar la otra cara de la realidad, que comenzó en la antigüedad con un sentido primitivo en la muerte y las danzas funerarias, el culto a los muertos. Son el reflejo de la sociedad, de los sucesos y acontecimientos que la rodearon, asimilando todas las imposiciones de los visitantes, pero con una adaptación a sus costumbres, sin abandono de su tradición.

Los materiales en sus orígenes fueron la piedra y la madera, siendo esta última la base de construcción de las que podemos contemplar en la exposición. Así, cumplen su función como complemento a los rituales de sus orígenes, y a la vez, como se demuestra al ser expuestas, una atracción turística.

Esta muestra está recorriendo numerosos pueblos de nuestra provincia. Hasta mañana podrá ser visitada en El Espinar, pasando después al Centro Cultural "El Arcángel" de San Rafael, hasta el día 29. Del 29 de marzo al 8 de abril ocupará el Centro Familiar Caja Segovia de la localidad de Prádena y del 11 al 28 de abril los vecinos de Cantalejo podrán verla en el Centro Cultural "José Rodao". Anteriormente ha estado expuesta en Cuéllar, Sacramenia y Santa María.

1x2 !!QUINIELAS!! 1X2

Interesados en participar durante las 8 últimas jornadas con un sistema inédito en la más millonaria temporada de la historia de las QUINIELAS, contacten con nosotros en horas oficina, incluso los sábados, en los



(93) 410.95.02 - 405.01.74 - 430.94.67

¡Sorprendentes expectativas!

Desde 50.000 Ptas./semana.

En
Decoración

Cerámica
Pavimentos

ALAPLANA
CERÁMICA

COMUNICA A SUS CLIENTES
EL TRASLADO
DE SUS INSTALACIONES AL:

POLIGONO DE HONTORIA (Segovia)
C/ Los Canteros, 17. Teléfono 44 28 68

Las fuerzas del orden "peinaron" más de 150 locales

Detenidas 69 personas por delitos relacionados con la prostitución

Una operación conjunta realizada por la Guardia Civil y la Policía Nacional en toda Castilla y León desde la noche del pasado viernes ha permitido la detención de 69 personas y la tramitación de 55 expedientes de expulsión por infracciones a la Ley de Extranjería y por delitos relacionados con la prostitución.

Valladolid. (Ical).— La actuación policial, coordinada con datos de los ministerios de Trabajo, Interior y Asuntos Sociales, se desarrolló en todas las provincias de la región, aunque logró sus mayores éxitos en Valladolid donde han pasado a disposición judicial los propietarios del hostel "Latino".

De la magnitud de la operación policial dan idea las cifras ofrecidas por el delegado del Gobierno, Angel Olivares. Las fuerzas del orden, dirigidas por la Unidad Orgánica de Policía Judicial, inspecciona-

ron un total de 151 locales en los que habías sospechas de prácticas inducidas de prostitución.

En todos estos locales —la mayoría clubes nocturnos y "prostíbulos" camuflados como hoteles— se levantaron 108 actas por infracciones laborales, 90 a la Ley de Extranjería y 12 incumplimientos de la Ley de Seguridad Ciudadana, entre otras. Las irregularidades hacían referencia a la existencia también de trabajadores ilegales en tareas paralelas a los prácticas de prostitución.

Angel Olivares no descartó que operaciones de este tipo se repitan y aseguró que el Gobierno será "tajante y dará carácter prioritario en la lucha contra este tipo de prácticas indeseables".

El delegado del Gobierno informó que las investigaciones realizadas no han permitido localizar una red organizada aunque admitió que "da la sensación de que las prácticas de estos locales no son fruto de una autonomía personal". En este sentido, destacó que "esta operación ha permitido logros importantísimos en breve".

Olivares rechazó que exista una aplicación rigurosa contra los inmigrantes y aseguró que esta labor "va en favor de los trabajadores extranjeros regularizados ya que son los primeros perjudicados".

La UCE reclama su capacidad como sociedad civil para la defensa de los ciudadanos

Valladolid (Ical).— La Unión de Consumidores de Castilla y León (UCE) ha pedido la elaboración de un plan de actuación para los próximos años basado en "la firmeza en la defensa de los usuarios, la capacidad de intervenir como sociedad civil a través de sus organizaciones, trabajar para el consumo racional, y contribuir a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos".

La UCE, ante la celebración del Día Mundial de los Derechos del Consumidor, ha elaborado un informe en el que aboga por que la defensa de los derechos de los consumidores y usuarios esté protagonizada por los propios ciudadanos a través de movimientos organizados, y los poderes públicos deben "fomentar y propiciar estas organizaciones".

El perfil del consumidor castellano-leonés responde, según la UCE, al de un ciudadano "que no se preocupa exclusivamente por problemas de índole doméstica ni está intersado sólo en la resolución

de sus conflictos individuales". Esta evolución responde, añade el informe de la organización, a los cambios registrados en la sociedad, entre los que destacan el descenso de la natalidad y consiguiente envejecimiento de la población, la incorporación de la mujer al mercado laboral, y el mayor grado de formación y educación de la población.

Constitución

El sociólogo Amando de Miguel declaró en Valladolid, dentro de la jornada regional organizada por la Junta para celebrar el "Día Internacional del Consumidor", que el Gobierno no ha respetado la economía de mercado consagrada en la Constitución, "prueba de ello es que sólo contamos con las cadenas de televisión que quiere el PSOE y que se conceden a amigos del Gobierno", afirmó. Con respecto a la crisis, de Miguel comentó que la gente no sufre tanto como dice. A su juicio, tan solo el 20 por ciento de la población está afectada por esta situación.

La Junta y Cultura inician los trabajos de restauración urgente de la catedral de Burgos

Burgos. (Ical).— La empresa de construcción Geocisa, contratada por la Junta de Castilla y León, comenzó ayer la instalación del andamiaje en la catedral de Burgos que permitirá la restauración urgente del templo. El presupuesto para la rehabilitación es de 130 millones de pesetas y será financiado por la Junta y el Ministerio de Cultura.

Las obras se iniciarán en la aguja sur donde se sustituirá la estructura de hierro por otra que sea menos agresiva con la piedra. Durante los dos próximos días se colocará la plataforma del andamio a unos 80 metros del suelo. Además, seis técnicos de la empresa que trabajarán en la catedral recogerán muestras de la piedra para determinar con mayor precisión el mal que la afecta.

Para el consejero de Cultura, Emilio Zapatero se trata de un momento positivo de este monu-

mento burgalés "ya que significa el comienzo de los trabajos que llevarán a la restauración total de la catedral". "Para la opinión pública es el final de una polémica", especificó.

Por otra parte, la consolidación de la aguja sur supondrá una inversión de 50 millones de pesetas que serán financiadas por la Junta mientras que la aguja norte se restaurará con 40 millones de pesetas aportados por el Ministerio.

Por su parte, el cabildo catedralicio invertirá 22 millones en la restauración de las vidrieras.

Entre las iniciativas encauzadas a la rehabilitación del monumento, Moserrat Caballé ha anunciado que actuará el próximo 7 de abril en Burgos y donará 6 millones de pesetas de su caché para la restauración de la catedral burgalesa. El concierto ha sido organizado por un Club de Baloncesto de Burgos.

Remolacheros de COAG se encierran en la sede de AGFA

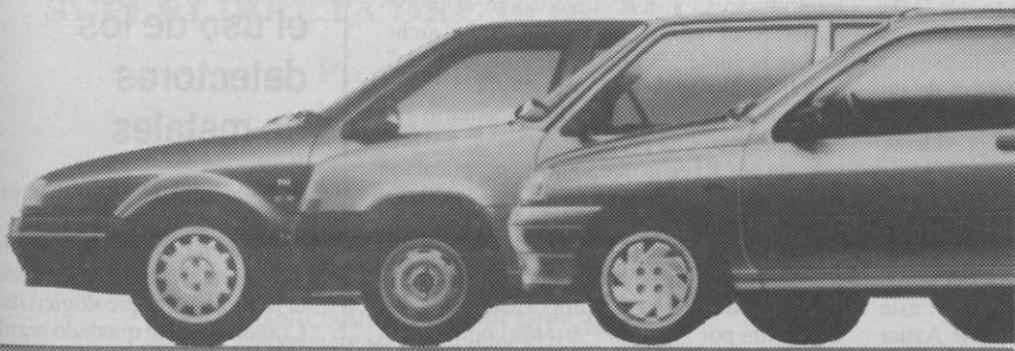
Valladolid. (Ical).— Un centenar de remolacheros de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) —la mayoría de Castilla y León— mantienen un encierro en la sede de la Asociación General de Fabricantes de Azúcar (AGFA) en Madrid para protestar por el incumplimiento del acuerdo marco interprofesional y el modo en que se contrata la siembra para la próxima campaña.

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha denunciado el acuerdo firma-

do por la industria azucarera y las organizaciones agrarias UPA y ASAJA "que ha provocado que una parte del cultivo sea recalificado como remolacha de exportación, y una reducción en el precio de la remolacha, cuando la industria se había comprometido a pagarla a pleno precio".

Las reivindicaciones de UCCL incluyen el inicio de las negociaciones para preparar la campaña 94-95 "porque aún no hay acuerdo, ni siquiera una prórroga del anterior que regule la contratación de remolacha".

Estos coches tienen un serio inconveniente.



RENAULT 5 CAMPUS 3P
740.000 ptas.

(Que hay muy pocos y desaparecerán pronto).

Tienen 6 meses de uso y muy pocos kilómetros, llevan hasta 24 meses de Garantía, te los ofrecemos con una financiación de hasta 48 meses y con garantía de Recompra en opción y por si fuera poco tienes un Renault Clio, RL 1.2 inyección por 925.000 ptas.

y un Renault 19 GTS 4P con aire acondicionado por 1.070.000 ptas.

El único inconveniente es que van a volar en un abrir y cerrar de ojos.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA



RENAULT Ocasión
Con el sello de la casa.

Las Cortes aprueban la Ley de Drogas con el consenso de toda la Cámara

La Junta mantiene la celebración institucional del Día de la Comunidad el 23 de abril

La Junta de Castilla y León mantendrá, la celebración institucional del Día de la Comunidad, el 23 de abril en Soria, según confirmó Juan José Lucas. Además el pleno de las Cortes, en su reunión de ayer aprobó con el consenso de toda la Cámara la Ley sobre Drogas.

Valladolid. (Ical).—El presidente de la Junta, Juan José Lucas, rechazó un cambio en la celebración institucional del Día de la Comunidad previsto para el 23 de abril en Soria. Lucas anunció que su gobierno mantendrá este tipo de actos "hasta cerrar el ciclo en las nueve capitales de la región".

En este sentido, el portavoz del PSOE Jesús Quijano anunció que su partido no asistirá al acto oficial si no hay un adelanto de la fecha por incompatibilidad con la fiesta popular en la campa de Villalar de los Comuneros.

Lucas se mostró tajante al defender el carácter rotatorio del acto político, instaurado en el Gobierno de José María Aznar. "Hay que reflexionar si la celebración hasta ahora en seis provincias no puede provocar una empatía, ya que vertebrar la región no es un esfuerzo centrípeto sino centrífugo", afirmó Lucas.

El titular del Ejecutivo regional se mostró especialmente sensibilizado en defender la capitalidad de los actos de su provincia natal, Soria. "Hacer este cambio sería minusvalorar a una provincia por el simple hecho de que está a 200 kilómetros". "Una vez que finalice esta homologación —continuó Lucas— podría haber una voluntad común de todos los grupos que yo no excluyo".

El presidente del Gobierno regional tuvo también palabras para la candidatura de Jesús Quijano a la ejecutiva federal de PSOE. Lucas deseó suerte a su máximo rival en la región



Las Cortes desestimaron una proposición de IU sobre minas.

"ya que su presencia será buena para el PSOE de Castilla y León, buena para Quijano y buena para la región, porque no olvidemos que es el partido que manda en el Gobierno central".

En una conversación infor-

mal con periodistas, Lucas aseguró que ya existen varios candidatos para ocupar el cargo de Procurador del Común.

Ley Drogas

El pleno de las Cortes regionales aprobó la Ley de Preven-

ción, Asistencia e Integración Social de Drogodependientes con el apoyo de toda la Cámara. La importancia social que se ha querido dar a este proyecto legislativo logró un inusual consenso del Parlamento regional.

La llamada Ley de Drogas desarrolla en 55 artículos la estrategia futura contra las drogodependencias que pretende desarrollar el Gobierno regional. Del carácter ambicioso de su articulado da idea el capítulo dedicado a la financiación, en el que se contempla que la Junta destine el 0,35 por ciento de sus presupuestos a actuaciones específicas. Esto obligará a destinar más siete mil millones del presupuesto del año 95 a este fin.

El responsable de Sanidad y Bienestar Social calificó el proyecto de "instrumento estratégico" y destacó como prioritarios su carácter "preventivo y coordinador".

La ley de Castilla y León se suma a las aprobadas por Cataluña, País Vasco y Navarra, lo que sitúa a la Comunidad en la vanguardia dentro de los planes autonómicos de lucha contra la droga.

Informe Méndez Pozo

Valladolid. (Ical).— El consejero de la Presidencia y Administración Territorial de la Junta, César Huidobro, señaló en las Cortes regionales que en la Junta "no existe asiento contable del pago ni de la existencia de un informe sobre el sector de la construcción en Castilla y León encargado por el expresidente José María Aznar al empresario burgalés Miguel Méndez Pozo".

Huidobro fue así de rotundo en la contestación a una pregunta formulada por el secretario provincial del PSOE burgalés, Julián Simón de la Torre, sobre la existencia de este estudio presuntamente encargado por Aznar en su etapa de presidente de la Junta.

El procurador socialista no se contentó con la respuesta del consejero de la Presidencia y señaló que la inexistencia del estudio en los archivos y asientos contables obedeció a la incapacidad de la Junta para custodiar sus

documentos y a una maniobra para ocultar un informe cuya existencia reconoció el propio Aznar. Si el informe no aparece en los archivos de la Junta "es que alguien ha mentido", concluyó Simón de la Torre.

Por otra parte el Grupo Parlamentario Popular rechazó una proposición no de ley presentada por IU en la que se pedía la aplicación de una moratoria de 10 de años para la extracción de carbón a cielo abierto, aplicable a las empresas con solvencia técnica y financiera y que se comprometían a mantener los puestos de trabajo de interior. La proposición no de ley defendida por Antonio Herreros contó con el apoyo de toda la oposición parlamentaria, si bien el PSOE pretendía establecer una diferenciación entre las empresas actuales y futuras.

Herreros fundamentó su propuesta en el alto grado de ilegalidad existente en las explotaciones a cielo abierto de El Bierzo

El comité de empresa de Nicas pide la dimisión del consejero de Economía por "mentir públicamente"

Valladolid. (Ical).— El comité de empresa de Nitratos de Castilla (Nicas) considera que ha llegado el momento de que el consejero de Economía, Fernando Bécker, presente su dimisión "porque ha mentido públicamente y ha perdido la credibilidad". Los representantes sindicales de los trabajadores de la planta vallisoletana de fertilizantes denuncian "la instrumentalización que de su situación social está efectuando la Junta a través del consejero de Economía y Hacienda".

El comité de empresa acusa a Bécker de transmitir dos mensa-

jes contradictorios "ya que después de haber reconocido la viabilidad de Nicas como centro de producción, afirma la imposibilidad de que la factoría de fertilizantes pueda competir con Fertiheria en un mercado donde los productos de Nitratos de Castilla y León siguen manteniendo la capacidad de una inmediata penetración".

Los sindicatos critican además la actuación de Bécker por informar sobre "dificultades hipotéticas sobre la gestión de Nicas, cuando tiene la obligación de transmitir confianza a posibles socios inversores".

El consejero de Economía, Fernando Bécker, ratificó recientemente la negativa de la Junta participar como accionista en el capital social de Nitratos de Castilla, tal y como plantean los sindicatos en el caso de que los contactos iniciados con empresas y entidades citadas no cubran la oferta total de compra del 45 por ciento de las acciones de Fesa en Nicas.

La Consejería de Economía ha contactado, sin resultados, con la cooperativa azucarera Acor, organizaciones profesionales agrarias (Coag, Asaja y Upa) así como las entidades fi-

nancieras Caja España y Caja Salamanca y Soria para pedir su participación en la compra de las acciones de Fesa Enfersa en Nicas, así como con otras quince empresas del sector de ámbito nacional e internacional.

El compromiso de la Junta se limita a financiar hasta el 40 por ciento de las inversiones productivas que realice un posible socio comprador para poner en marcha la planta vallisoletana de fertilizantes. La búsqueda de un socio inversor se mantiene desde hace más de un año, sin que haya aparecido una oferta que se acerque a los deseos de los trabajadores.

Varios desconocidos tirotean a un hombre en Benavente

Zamora. (Ical).— Un hombre de 45 años y vecino de Padrón (La Coruña), José Ramón Lorenzo Jaramardo, resultó herido en la madrugada del martes en la localidad zamorana de Benavente tras ser tiroteado por unos desconocidos. El herido, que recibió varios impactos de bala en ambas piernas, fue trasladado hasta Zamora, donde evoluciona satisfactoriamente de sus lesiones.

Ramón Lorenzo había llegado a Benavente el pasado lunes procedente de La Coruña, donde se encuentra la empresa de mensajerías para la que trabaja. Las primeras investigaciones barajan el robo como móvil del tiroteo, ya que la víctima portaba en ese momento casi 100.000 pesetas, aunque no se descarta tampoco el ajuste de cuentas dadas las extrañas circunstancias en las que se produjeron los hechos.

Esta última hipótesis es la que cobra más fuerza toda vez que el vehículo en el que fue hallado el herido —a la altura del kilómetro 260 de la N-VI, término de Benavente— presentaba no menos de diez impactos de bala. Varios de ellos penetraron en las piernas de la víctima, que fue trasladada en un primer momento al hospital comarcal y posteriormente a Zamora, donde le fueron apreciadas también fracturas costales, contusiones y erosiones múltiples.

La Gobierno regional regula el uso de los detectores de metales

Valladolid. (Ical).— Las proposiciones arqueológicas y la utilización de detectores de metales en actividades que afecten al patrimonio arqueológico de la Comunidad han quedado reguladas por un decreto de la Junta de Castilla y León a instancias de la Consejería de Cultura.

Cultura pretende salvaguardar así el patrimonio arqueológico de la Comunidad, siguiendo las recomendaciones del Consejo de Europa ante el uso discriminatorio de detectores de metales para la exhumación de fondos arqueológicos, lo que deteriora seriamente el patrimonio.

El decreto aprobado por la Junta exige la autorización expresa de la Consejería de Cultura para el uso de estos detectores en toda prospección arqueológica. Al margen de las responsabilidades penales a que hubiera lugar por el deterioro o sustracción del patrimonio, se sancionarán por vía administrativa las actuaciones realizadas en contravención a los requisitos exigidos.

La Junta prescribe que cualquier hallazgo sea comunicado a los servicios de la Consejería de Cultura, reiterando el dominio público de toda extracción y regulando los requisitos para proceder a la extracción de vestigios.

Detenidas seis personas en Navarra acusadas de colaborar con ETA

Pamplona (Efe).— Con la detención esta mañana del presidente del Consejo de la Juventud de Navarra, Jaime Iribarren, son seis las personas arrestadas durante las últimas horas en la localidad navarra de Berriozar acusadas de colaborar con ETA. Fuentes de la Delegación del Gobierno en Navarra confirmaron esta nueva detención sin facilitar la identidad y precisaron que a las seis personas se les ha aplicado la legislación antiterrorista. Todos fueron trasladados a la comandancia de la Guardia Civil de Pamplona y desde donde varios de ellos han partido ya hacia Madrid para ser puestos a disposición de la Audiencia Nacional.

Excepto esta última detención, que se ha llevado a cabo a las 9,35 horas de hoy, el resto ha tenido lugar alrededor de las 3,00 horas en los domicilios de Juan Carlos Castañares Larrea, Félix José Puyo Rebollo, Emilio

Castillo y Mikel Medel, mientras que Pedro de Miguel fue arrestado en el matadero donde trabaja, según fuentes oficiales.

Iribarren, que fue detenido en la Plaza Eguzki de Berriozar, según las gestoras pro-Amnistía, fue relacionado también con ETA en junio de 1992, tras la desarticulación del comando "Nafarroa". Sin embargo, tras permanecer en una casa rural propiedad de su familia varios días, durante los cuales se creyó que había huido, el presidente del Consejo de la Juventud de Navarra se presentó voluntariamente ante la Audiencia Nacional y quedó en libertad sin cargos. Estas fuentes precisaron que durante las detenciones y el posterior registro de los domicilios de los detenidos, todos ellos con edades entre los 22 y los 25 años, la Guardia Civil presentó una orden procedente del Juzgado número 1 de la Audiencia Nacional.

Atutxa considera los fondos necesarios e imprescindibles

Aznar: "El Gobierno seguirá vulnerando la ley con los fondos reservados"

El presidente del PP, José María Aznar, dijo anoche en Bollulllos que el Gobierno "ha llegado al límite de poder vulnerar la ley con los fondos reservados, de justificar" ese hecho y, además, de "advertir que, si puede, volverá a hacerlo otra vez".

Bollulllos Par del Condado (Huelva) (Efe).— En un acto público en ese municipio del Condado onubense, Aznar afirmó respecto al supuesto uso fraudulento de esas partidas, que "una cosa son los fondos reservados y otra creerse que son de uno", en alusión a su presunta desviación para beneficio privado. El líder del PP, que previamente visitó la vecina localidad de La Palma, donde se reunió con representantes agrícolas, agregó que "una cosa es usar esos fondos para luchar" en materia de seguridad nacional, "y otra distinta disponer de ellos para que se los queden una docena de personas", lo que calificó de "grave irresponsabilidad".

Interpretó el presunto uso

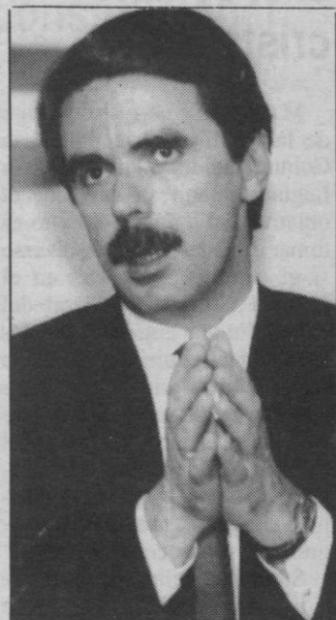
fraudulento de esas partidas como haber llevado al "límite" los "escándalos, la falta de sentido ético y los problemas de corrupción" surgidos en España, y lo relacionó con el lema del PSOE durante las pasadas elecciones al asegurar que "eso del 'cambio del cambio' consiste en que los fondos reservados se los quedan unos" para su beneficio privado.

Para Aznar, la continuidad de la política socialista es la única que puede infundir temor en los ciudadanos respecto al Estado del Bienestar, al indicar que "ningún español tiene que temer por las prestaciones sociales que recibe, excepto por una sola cosa: porque siga la actual política del Gobierno". El presidente nacional del PP apostilló que "el país porque, de lo contrario, perderá el tren del futuro".

Imprescindibles

El consejero del Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, dijo hoy en Vitoria que los fondos reservados son "absolutamente necesarios e imprescindibles para una labor policial eficaz en su conjunto". Tras una rueda de prensa sobre señales de tráfico, Atutxa señaló, respecto a la propuesta de EA en el Parlamento vasco de que se creen mecanismos de control de los fondos reservados, que no tiene "nada en contra de cualquier iniciativa o decisión de un Parlamento".

El consejero subrayó que "la partida de fondos reservados son reservados. Si han de ser sometidos a un control parlamentario,

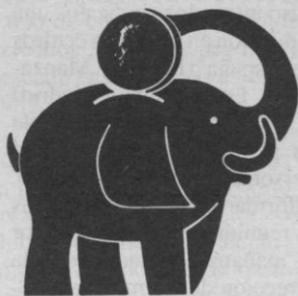


José M^a Aznar.

TELEFOTO EFE

bienestar social y la prosperidad de España dependen hoy de un profundo cambio político y de política económica en nuestro dejarían de ser reservados, y ahí es donde debe estar la decisión, si es necesaria la existencia de estos fondos o no", y agregó que su opinión es que son "absolutamente necesarios".

Por su parte, el Sindicato Unificado de Policía (SUP), sindicato mayoritario en el Cuerpo, dijo hoy que si afiliados suyos participaron en 1989 en una campaña de pegada de carteles contra HB, financiada por los fondos reservados, "nunca dichos fondos han podido tener un mejor destino". El diario "El País" publica hoy que el Ministerio del Interior utilizó dinero de los fondos para pagar dicha campaña propagandística contra la coalición abertzale Herri Batasuna con motivo de las elecciones al Parlamento Europeo que se celebraron hace cinco años.



GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 10 DE MARZO DE 1994

Provincia de Segovia

BARROSO MARTIN ALEJANDRA
BARTOLOME HERNANDEZ MARIANO
CRESPO DE PABLO JOSE MARIA
CRUZ BENITO FELIPA DE LA
DE LA HOZ GARCIMARTIN EMILIO
DE LUCAS GOMEZ JOSE
GARCIA DE MERCADO EDILBERTO
GARCIA MORENO JUAN IGNACIO
GARCIA SAN MIGUEL VICENTA
GOMEZ MUÑOZ GUILLERMO
GOMEZ VERDEJO JOSE LUIS
GONZALEZ SALAMANCA GARCIA MIGUEL A.
HERRANZ ARANDILLA JESUS
HERRERO CARRERA DELFIN
LOPEZ MANSO AMPARO
MARTIN PUENTE SATURNINO
MATEY POZA FERMINA
MONTERO MAGDALENO EMILIA
NICOLAS GARCIA ANGEL
POSTIGO DE ANDRES LUIS
SASTRE GOMEZ FLORENCIA
SEBASTIAN FERNANDEZ LUIS
VELASCO RODRIGALVAREZ ANTONIO JESUS

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr Don Pedro de la Herran Matorras.



Banco
Santander

PROXIMO SORTEO
11 DE ABRIL

Trillo acusa a Pons de sectario y cree grotesco el acuerdo de la Mesa del Congreso

Madrid (Efe).— El vicepresidente segundo del Congreso, el diputado popular Federico Trillo, acusó ayer al presidente Félix Pons de "sectarismo", y calificó de "solución grotesca y absurda" el acuerdo de la mayoría de la Mesa sobre la polémica en la votación de uno de los proyectos de ley de la reforma laboral. Trillo dijo irónicamente en rueda de prensa junto a los otros tres representantes del PP en el órgano rector del Congreso, que "el señor Pons ha venido de Chile a decirnos lo que pasó en un pleno al que no asistió, a desautorizar al vicepresidente Beviá, por si el pobre no había quedado suficientemente desautorizado ya, y a dividir a la Mesa".

Trillo aseguró sentirse "decepcionado porque se puedan seguir usando las instituciones para uso partidista" y criticó la "falta absoluta de voluntad de

regeneración de las instituciones". Para los representantes del PP en la Mesa, la única forma de hacer un reconocimiento de que la Cámara, colectivamente, no se comportó de manera adecuada durante el citado pleno es repetir las votaciones.

La Mesa del Congreso decidió anular el voto emitido en el escaño de un diputado que no estaba presente en el hemiciclo durante la votación de las enmiendas parciales presentadas al proyecto de ley de medidas urgentes para el fomento de la ocupación, celebrada el jueves. El presidente del Congreso, Félix Pons, que ese día estaba de viaje oficial en Chile, compareció ayer para informar de los acuerdos de la Mesa sobre dicha sesión y para pedir disculpas "y dar una explicación a los ciudadanos porque lo que ocurrió el jueves es inaceptable en democracia".

“El objetivo de la renovación es disolverse si el cambio cristaliza”

Madrid (Efe).— El dirigente de la FSM y presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, manifestó hoy que el objetivo de la renovación no es tomar el poder, sino “disolverse si el cambio cristaliza” en el XXXIII Congreso Federal del PSOE. En una entrevista concedida a Efe, Leguina subrayó que “no será necesario mantener las posiciones denominadas renovadoras en el partido después del Congreso si se hace la renovación, pero ello exige que las posturas más conservadoras se integren en este proceso”.

Según Leguina, el próximo Congreso del PSOE “se parece algo al de 1979 (donde González dimitió tras mostrarse en contra del marxismo), pero, con más experiencia, espero que termine al revés que aquél”. Tras expresar que contempla la asamblea de su partido este fin de semana con “razonable optimismo”, Leguina defendió la renovación de la ejecutiva: “es el momento de cambiar, no a todos, pero sí a una parte, porque, para que sea creíble la renovación, ésta debe ser visible”. Leguina, que ha comunicado a González su deseo de estar en la nueva dirección, destacó que “de una forma u otra debe producirse la renovación; ojalá que se produzca sin dejar a nadie apartado en el camino. Alfonso Guerra y los guerristas se pueden y se deben integrar”.

Por su parte, el secretario general del PSOE, Felipe González, continúa las reuniones preparatorias del XXXIII Congreso Federal y ayer recibió en La Moncloa a Manuel Chaves, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, Joan Lleras y José Luis Corcuera.

Chaves considera impresentable la propuesta de Suzuki

Tres heridos en una carga policial contra los trabajadores de Santana

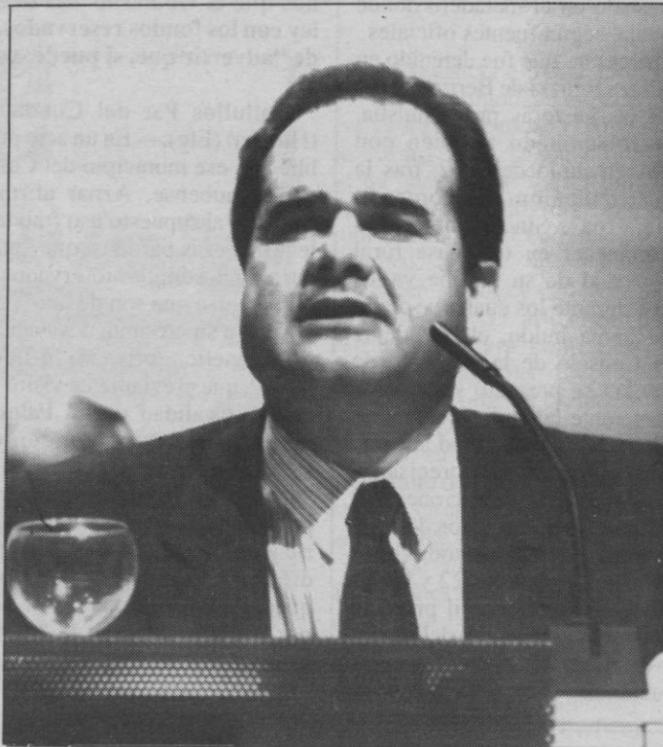
Dos agentes de Policía y un trabajador de la factoría de Santana Motor de Linares han resultado heridos leves en la primera carga que la Policía realiza para disolver una manifestación de afectados por la crisis de la empresa, informaron hoy fuentes policiales.

Linares (Jaén) (Efe).— La carga se produjo sobre las diez de la mañana, cuando la Policía intentó disolver una manifestación de unos quinientos trabajadores de Santana Motor que mantenían cortada la vía férrea en la estación de Linares-Baeza, principal nudo ferroviario de Andalucía Oriental, desde la una y media de la madrugada. Fuentes de los manifestantes indicaron que tras la carga ha sido detenida una persona, aunque este extremo no ha sido confirmado por el Gobierno Civil jienense.

Según han informado hoy fuentes del Gabinete de Relaciones Externas e Información de Renfe, once trenes de largo recorrido se han visto afectados por el corte, por lo que unos seiscientos viajeros han tenido que continuar hacia su destino en autobuses o en el AVE.

Los trabajadores de Santana protestan por la reducción de 1.496 empleados que pretende llevar a cabo la dirección de la empresa.

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, calificó ayer de “impresentable” el ajuste de plantilla propuesto por la dirección de



Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía. TELEFOTO EFE

Santana, que afectaría a un 70 por ciento de la plantilla de la factoría de Linares. Chaves dijo que la postura de la Junta de Andalucía es de rechazo a cualquier “solución traumática” para los problemas laborales de Santana.

No traumática

Aunque el presidente andaluz matizó que la Junta no pone ninguna “condición” a Suzuki respecto a un acuerdo laboral, recordó que cualquier ajuste de plantilla “se puede llevar a cabo con medidas que no sean traumáticas, dentro del marco de las relaciones laborales de España”.

La dirección de Suzuki pro-

puso ayer a los sindicatos una reducción en todos sus centros de España (Linares, Manzanares, La Carolina y Madrid) de 1.614 empleos, con lo que su plantilla global de 2.794 personas quedaría en 1.180, informaron los sindicatos tras la reunión celebrada ayer por la mañana en Madrid con la dirección de la empresa japonesa.

Por su parte, el consejero de Economía, Jaime Montaner, manifestó que la reducción del 70 por ciento de la plantilla de Santana Motor de Linares propuesta por la dirección de la empresa a los trabajadores es “inaceptable desde el Gobierno andaluz”.

PP: El retraso de la jubilación no soluciona el problema de las pensiones

Madrid (Efe).— El portavoz de Economía del PP, Cristóbal Montoro, declaró ayer que el retraso en la edad de jubilación, apuntado por el ministro José Antonio Griñán, no resuelve los problemas del actual sistema de pensiones. Montoro anticipó que “el Grupo Popular no apoyará la política de recortes de las prestaciones sociales que ha puesto en marcha el Gobierno, porque estamos convencidos de su inutilidad”.

En su lugar, Montoro defendió “una reforma en profundidad del sistema de la Seguridad Social inscrita en un planteamiento global de política económica, que es lo que el Gobierno no está haciendo”, aseguró. “El PP nunca apoyará una política de recortes en las prestaciones, porque estamos convencidos de que son medidas inútiles que no se resuelven el fondo del problema”, recaló Montoro, quien calificó de “incoherente” que el Ejecutivo socialista se expresara hace unos meses a favor de una redistribución del trabajo y ahora defiende la idea opuesta.

Por su parte, Josep María Rañé, de UGT-Cataluña, considera que no es necesario atrasar la edad de jubilación para “descargar” las pensiones, sino que hay que buscar un nuevo sistema de financiación y evitar las jubilaciones anticipadas. Rañé indicó que aunque las declaraciones de Griñán sobre el posible retraso de la edad de jubilación “son menos preocupantes que las del ministro de Economía Pedro Solbes”, lo cierto es que el Gobierno “continúa lanzando globos sonda para ver cómo reacciona la sociedad”.

Roldán cobró 48 millones entre 1986 y 1992

Madrid (Efe).— El ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán percibió un total de 48.688.704 pesetas en concepto de remuneración por su cargo entre los años 1986 y 1992, según los datos facilitados por el Gobierno al Senado. La información ha sido remitida a la Cámara Alta en respuesta a una pregunta del senador del PP José M^o Escuin.

Según los datos facilitados, Roldán percibió durante 1986, año en que fue nombrado director general de la Guardia Civil, 1.035.124 pesetas, mientras que al año siguiente recibió 6.521.292 y 6.787.896 pesetas en 1988. En 1989 tuvo una remuneración de 7.053.444, en 1990 de 7.476.648, en 1991 de 8.084.517 y en 1992 de 11.729.783.

La gestión económica de Roldán al frente de la Guardia Civil será objeto de investigación por parte de la comisión constituida con ese objetivo.

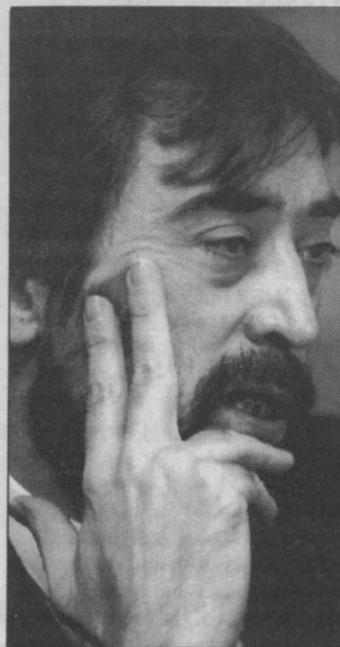
Justicia quiere que la objeción de conciencia esté regularizada en 1997

Madrid (Efe).— El Ministerio de Justicia quiere que la objeción de conciencia esté totalmente regularizada en 1997, con la incorporación de 35.000 objetores en 1994 y 50.000 durante 1995, según explicó el titular del Departamento, Juan Alberto Belloch. En una rueda de prensa para detallar el Plan de Objeción de Conciencia aprobado en el último Consejo de Ministros, Belloch indicó que no habrá modificaciones legislativas pero sí del Reglamento de la Prestación Social Sustitutiva (PSS).

A juicio del ministro, el propósito es dignificar la objeción de conciencia, que “es una cosa muy seria y muy digna” que, en la actualidad, es “criticada e incluso ridiculizada” en distintos sectores de la sociedad. Para modificar esta situación, el Plan prevé la creación del número de plazas “reales” suficientes para absorber el número actual de objetores, de forma que este año se incorporen 35.000 jóvenes, procedentes de 1991 y 1992. El pró-

ximo año harían la PSS 50.000 objetores, de los reconocidos en 1993 y el primer semestre de este año, para conseguir que en 1996 sean llamados los del segundo semestre de 1994 y los de 1995.

Para ello, se ha previsto un Plan Extraordinario de Incorporación de Objetores, por el que se crean 7.000 plazas de PSS en 1994 y 10.000 en 1995, lo que requiere una asignación presupuestaria también extraordinaria, “difícil de cuantificar” según Belloch, pero que situó alrededor de 8.000 millones de pesetas. Reconoció que, a pesar de que se atenderán las peticiones de los objetores para la asignación de destinos, habrá que cubrir las plazas vacantes que estén fuera de las solicitudes, por lo que animó a las comunidades autónomas a proporcionar plazas en sus demarcaciones. Además de las comunidades, el ministro avanzó que los ministerios de Agricultura, Asuntos Exteriores, Asuntos Sociales, Cultura, Educación, Interior, Obras



Juan Alberto Belloch. TELEFOTO EFE

Públicas, Sanidad y Trabajo, ya se han comprometido a proporcionar plazas, a las que se sumarán otras instituciones públicas.

BREVES

El delegado del Gobierno en el País Vasco, José Antonio Aguiriano, se encontrará totalmente restablecido y podrá volver a trabajar en un plazo de seis semanas, informaron fuentes de la Delegación. El delegado se encuentra fuera de peligro tras sufrir ayer un infarto de corazón.

La institución del Defensor del Pueblo, que hoy hace un año que tiene como titular interina a Margarita Retuerto, ha recibido 22.372 quejas durante 1993, 2.659 más que el año anterior, y se ha logrado una disminución en los tiempos medios de tramitación y respuesta, en los casos de no admisión, en más del 50%.

BAR / RESTAURANTE
“La Posada”,
DE ESPIRDO
Teléfono 44 90 09

Coma a la carta una comida exquisita por 1.500 pesetas. En un ambiente muy agradable. **Reserve su mesa de comunión.**

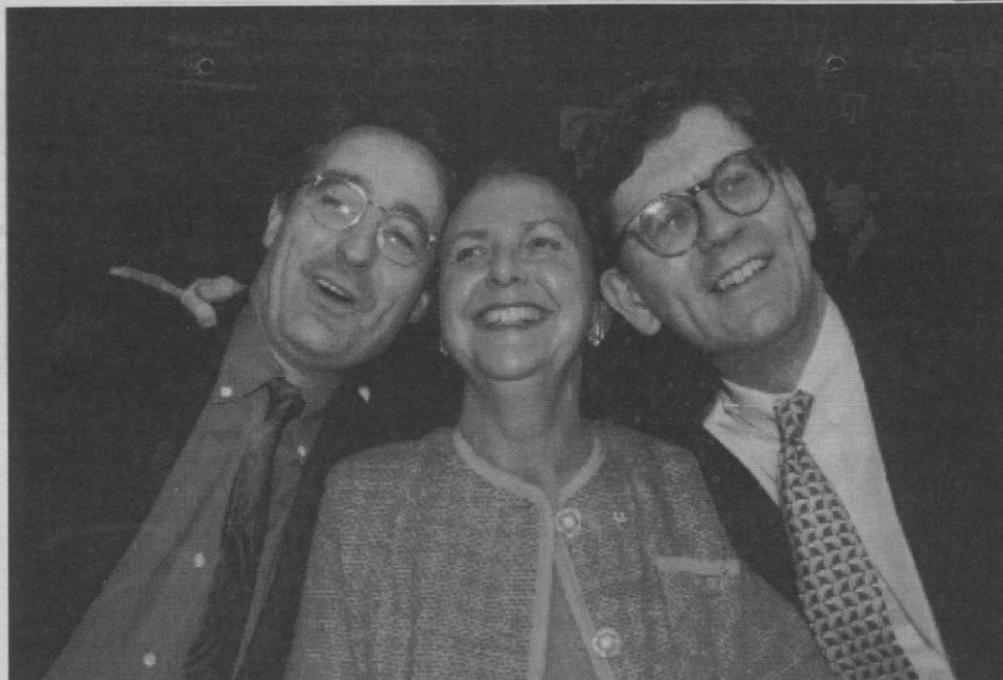
Los Doce deberán solucionar el conflicto institucional sobre el sistema de voto

España logra la mitad de las cuotas de bacalao que reclamaba a Noruega

Noruega pactó hoy su adhesión a la Unión Europea (UE) con un acuerdo pesquero que concede a España poco menos de la mitad de las cuotas de bacalao que reclamaba en aguas de dicho país.

Bruselas (Efe).— Sin embargo, España ha logrado un importante compromiso político de sus actuales socios comunitarios para que se levanten antes de 1996 las restricciones impuestas a sus navíos para acceder a las aguas comunitarias, en vigor hasta el año 2003.

Tras una ardua negociación, varias veces al borde del fracaso por la obstinación de Oslo en no dar "ni un sólo pez", los ministros y la delegación noruega consiguieron un compromiso en el capítulo pesquero, el fleco más importante que quedaba para cerrar el acuerdo de adhesión, ahora pendiente de problemas presupuestarios. "Ha sido la negociación más dura de mi vida", señaló el ministro de Asuntos Exteriores español, Javier Solana, que señaló que "lo importante es recuperar la cantidad de pesca suficiente para permitir a nuestra flota seguir faenando". En un acuerdo que el comisario europeo de Pesca, Yannis Paleokrassas, consideró "justo", España ha conseguido 6.300 toneladas de bacalao (o equivalente), de las que 4.000 toneladas se podrán pescar en aguas de terceros países, mediante acuerdos que negociará la Comisión Europea. Esta cantidad contrasta con la



La delegación noruega en Bruselas muestra su satisfacción tras el acuerdo pesquero

TELEFOTO EFE

de 14.000 toneladas que España reclamó al inicio de las negociaciones con Noruega, 7.000 de ellas en concepto de derechos históricos por haber pescado en esas aguas antes de 1981.

"Nuestra posición negociadora era mucho más alta, lógicamente, porque las 7.000 toneladas de derechos históricos eran de bacalao equivalente y sólo 1.500 toneladas de verdadero bacalao", explicó Solana.

Noruega logró reducir al mínimo aceptable sus concesiones a España y, además, terminó aceptando que tras un período transitorio de tres años las empresas pesqueras españolas podrán establecerse e invertir libremente en la compra

de barcos e industrias del sector en su país.

Diplomáticos españoles reconocieron que el compromiso político logrado para el levantamiento de las restricciones que sufre la flota española en aguas comunitarias desde 1986 "es muy importante", aunque la última batalla se deberá librar en una reunión de ministros de Pesca antes de que acabe el año.

"Ultimo plazo"

Los Doce deben solucionar el próximo martes el conflicto institucional sobre el sistema de voto en el Consejo de Ministros de la Unión Europea, ya que "es el último plazo" para evitar "el bloqueo de la

ampliación y de toda la vida comunitaria", según la presidencia griega. "No creo que haya un bloqueo, y sí que se imponga el buen sentido, ya que no sólo la ampliación, sino toda la vida comunitaria estará bloqueada", declaró tras la larga reunión de ayer el ministro griego de Asuntos Europeos, Theodoros Pangalos. Los ministros fueron incapaces, de lograr un acuerdo sobre cuántos votos serán necesarios en el Consejo de Ministros con 16 miembros para bloquear una decisión. España y Gran Bretaña quieren, por motivos muy diferentes, que la minoría de bloqueo siga en 23 votos, frente al resto de países favorables a que pase a ser 27 votos.

Niegan al presidente de Ecuador el plebiscito constitucional

Quito (Efe).— El principal tribunal del voto de Ecuador negó ayer la solicitud que le efectuó el presidente del país, Sixto Durán-Ballén, para que convoque el 1 de mayo a un plebiscito para reformar la Constitución.

El presidente del Tribunal Supremo Electoral (TSE), Medardo Oleas, dijo que los miembros del organismo votaron mayoritariamente a favor de declarar "improcedente" la consulta popular por no cumplir con los requisitos legales.

La consulta fue anunciada el pasado 1 de marzo por Durán-Ballén, quien en la actualidad cumple una gira oficial por Japón y China, por lo que la resolución del TSE —aprobada con el voto de cinco de sus miembros, uno en contra y una ausencia— le fue entregada al presidente interino, Alberto Dahik.

Según el TSE, la facultad presidencial de convocar a los electores para reformar la Constitución es procedente luego de que el Congreso niega los temas materia del plebiscito, lo que no ha sucedido en este caso, por lo que le restó legalidad a la petición. "Lo que el presidente Durán-Ballén tiene que hacer, si quiere reformar la Constitución, es sujetarse a lo que ésta manda porque nosotros no negamos peticiones presidenciales, siempre y cuando se enmarquen en lo que manda la ley", añadió Oleas.

El Gobierno reconoció en los últimos días que la consulta carecía de las características de un plebiscito tradicional que reviste mandato, pero que el resultado de ésta le alentaría luego a remitirle al Congreso proyectos de reformas constitucionales.

PANORAMICA

EE.UU.— Cansado y frustrado por las machaconas acusaciones sobre el caso "Whitewater", el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha decidido pasar a la ofensiva y lanzó ayer una feroz crítica contra el Partido Republicano. En una cena en Boston, Clinton acusó al partido en la oposición de haberse empeñado en una "política de destrucción personal" cuyo único objetivo es evitar que pueda lograr más éxitos, como la aprobación de la reforma del sistema sanitario.

RUSIA.— Vladímir Yirinovski, cuyo partido ultranacionalista celebrará un nuevo congreso dentro de quince días, piensa cursar al presidente de Irak, Saddam Husein, una invitación para que asista la sesión inaugural, informó ayer la agencia Itar-Tass.

BOSNIA.— El ministro francés de Defensa, Francois Leotard, condecorará con la medalla al valor militar al comandante de UNPROFOR, general Jean Cot, a quien reemplazará en el cargo Bertrand de Lapresle.

El G-7, favorable a cambiar ciertas reglas de mercado para reducir el desempleo

Detroit (EE.UU.).— El Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados del mundo se mostró ayer a favor de cambiar ciertas reglas de sus respectivos mercados laborales para reducir con decisión los dramáticos índices de desempleo.

"Hay que cambiar ciertas reglas para adaptarse a la economía global", afirmó el ministro francés de Trabajo, Michel Girard, al concluir en la ciudad estadounidense de Detroit (Michigan, EE.UU.) la Conferencia de Empleo del G-7, que duró día y medio.

Los ministros del G-7 coincidieron, con diferentes matices, en la necesidad de fomentar el crecimiento de sus economías y de aumentar la productividad, así como en la trascendencia de la formación profesional de los trabajadores.

Estos puntos comunes fueron destacados por el secretario estadounidense del Tesoro, Lloyd Bentsen, al informar de las con-

clusiones de la reunión, que tendrá una segunda parte en la próxima cumbre del G-7, que se celebrará en julio próximo en la ciudad italiana de Nápoles.

En una declaración leída al final de la reunión, Bentsen dijo que "se necesitan reformas estructurales para que nuestros mercados laborales y sistemas de empleo se adapten más a los cambios. Por eso necesitamos tomar, de forma cuidadosa, nuevas medidas para acabar con las barreras proteccionistas y fortalecer nuestros mercados".

En función del color político de cada gobierno, los G-7 incidieron más o menos hasta dónde están dispuestos a llegar para adaptar sus economías a la nueva revolución tecnológica que afecta a los países industrializados. "El salario mínimo no se puede tocar", dijo Girard, aunque aceptó que parte de los beneficios por desempleo sean dirigidos a financiar los programas de formación.

¿Aire acondicionado gratis?
ó ¿descuento equivalente?

¿Descuento equivalente?
ó ¿aire acondicionado gratis?



Resuelve ahora el dilema.

Hay un Golf CL 60 CV desde 1.595.000 pts.
PVP recomendado (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos).



Golf GTI

VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.
Navacerrada, 18 - Segovia

Los musulmanes de Hebrón se niegan a declarar en la investigación sobre la matanza

Rabin pide a la OLP reanudar las negociaciones sin compromisos en materia de seguridad

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, pidió a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) reanudar las negociaciones de paz, pero insistió en que su país no aceptará compromisos en materia de seguridad.

Washington (Efe).— Rabin, que se encuentra de visita oficial en Washington, se entrevistará hoy con el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, para pedirle su colaboración para reanudar las negociaciones con los palestinos, interrumpidas a raíz de la matanza de musulmanes en una mezquita de Hebrón a finales de febrero.

Con ese mismo objetivo, el primer ministro israelí se ha reunido ya en esta capital con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, y con el secretario de Defensa, William Perry.

El diario "The New York Times" informó hoy, miércoles, de que Christopher propuso a Ra-

bin, para lograr la reanudación de las conversaciones de paz, estudiar la propuesta palestina de establecer una fuerza policial palestina en Hebrón. Sin embargo, Rabin recaló que su país "no hará compromisos sobre cuestiones de seguridad" por la matanza de Hebrón para lograr la vuelta de los palestinos a la mesa de negociaciones.

Por otra parte, Funcionarios del Comité Superior Islámico de Hebrón (WAKF) se negaron a prestar declaración en la comi-

sión judicial israelí que investiga la masacre de decenas de palestinos el pasado 25 de febrero a manos de un extremista judío. Así lo informó hoy el presidente de la comisión, el juez Shamgar, quien ha cancelado por ese motivo la sesión prevista para esta mañana. Fuentes palestinas en esa ciudad de Cisjordania ocupada dijeron que la OLP les ordenó no hacerlo por tratarse de "una comisión designada por el Gobierno" de Isaac Rabin.

Liberados los once rehenes de los presos amotinados en Brasil

Fortaleza (Efe).— El cardenal Aloisio Lorscheider y otros diez rehenes fueron liberados esta madrugada por un grupo de once presos que protagonizaron un motín ayer en la ciudad brasileña de Fortaleza, informó la cadena de televisión "Globo".

Lorscheider y los demás rehenes, que permanecieron retenidos unas 19 horas, fueron liberados en el sur del estado de Ceará, hacia donde se dirigieron los presos y los secuestrados anoche, en un furgón blindado que les fue suministrado por las autoridades.

Después de dejar en libertad a sus rehenes, entre ellos dos obispos, los captores han sido rodeados por agentes policiales fuera del camión y en un área descampada, donde se produjo un tiroteo. Al parecer tres de los captores han resultado muertos en el tiroteo, según dijo la cadena "Globo".

Por otra parte, la Policía mexicana ha identificado a dos de los autores del secuestro del presidente del Banco Nacional de México (Banamex), Alfredo Harp Helú, aseguró. Los secuestradores pertenecen a una banda de profesionales que operan desde hace tiempo en México y que ya han secuestrado a otros hombres de negocios.

Mueren siete personas en el incendio de un edificio en Stuttgart

Stuttgart (RFA).— Al menos siete personas, entre ellas dos niños, y otras 17 resultaron heridas a consecuencia del incendio que se registró hoy en un edificio situado en el casco viejo de la ciudad de Stuttgart.

Un portavoz policial confirmó que varias de las viviendas estaban alquiladas a extranjeros, entre ellos algunos ciudadanos paquistaníes, y que por el momento se desconocen las causas del mismo.

Unas 50 personas se encontraban en el interior del inmueble de cinco pisos cuando a las 03:30 hora local (02:30 GMT) comenzó el incendio en el segundo piso del edificio que fue descubierto por una patrulla de la policía local, según la citada fuente.

Una de las víctimas falleció al saltar desde uno de los pisos y fallar el colchón salvavidas de los bomberos que estaban abajo. Según los bomberos, el edificio, de construcción antigua, ha quedado totalmente destruido.

La Oficina Federal de lo Criminal de Stuttgart se ha hecho cargo de las investigaciones pertinentes para averiguar las causas del incendio.

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 11-1 **ESTE JUEVES** 17/3/94
276 MILLONES

Sorteo 11-2 **ESTE SABADO** 19/3/94
567 MILLONES

2 BOTES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva
Jueves y Sábados